

ଶଙ୍କର

ଅକ୍ଷୟ କୁମାର ମହାନ୍ତି  
ସମ୍ପାଦକ

## বাইহ খয়ল

মীওইবা হায়বসি বাইহ অমরোমদা পকতুতনা শাবনি  
হায়নব্বিবি। অদুগুমদুনা মীওইবগী সমাজ অসিদা হোজিকী  
ওইবিবা সমাজ অসিবু চাউখেনবা, কগেনবা, অমগা অমগা  
চান্ন-চিন্না শেখা ভাববদি মরু ওইবা পোৎশক খর চঙই।  
খুম ওইনা হায়বদা মীপুম খুদিংমক অহল নহা খাত্তনা  
এডুকেসনগী মঙাল কংনবা হোৎনবা (ii) কেমিনি প্লাননিংগী  
কান্নবা অমন্তঃ ভাব ভাহনবা (iii) 'ধর্মগী মরমদা হেৎনবা  
ভোজুনা পুয়া খবক শৃহন্নবা (iv) 'মরমগী কনবা 'লৈদক খুলক  
লম্বী ধোং শেখা। (v) অকবা অমন্তঃ অচুঙ্গী রাখল পোক-  
হনবা, মদুনা মমৈদা জয় ওই হায়বসি খঙহনবা অসিনচিংবা  
অসিনি।

লাইরিক মচা অসিগী মরু ওইবা উদ্দেশ্য মথক্তা মরুওইবা  
ধোয়াং মঙা গীত্রিবা অসি পাঙথোকপা অসিনি। মপুং ফানা  
কোংদোক্তবন্ত বাইহ খর খর ওইবা অসিনা সমাজদা কান্নবা  
খিত্তঃ কংগদা খঙদুনা লাইরিক মচা অসি ইজবনি। পেন্নবা  
মুংঙাইতবা কয়া মায়বন্ত সমাজগীদমন্তনি খনবীদুনা ডাকপী-  
গনি নীংজৈ।

লাইরিক মচা অসিবু মুংশিবীদুনা মণিপুর সরকারনা  
অঙম্বা মতেঃ পীবিদুনা ময়ামগী মকমদা লাম্বোকচবা কংবা  
অসিগীদমক মণিপুর গভর্নমেন্টগী এডুকেসন ডিপার্টমেন্টপু হুয়া  
হুয়া জকাইখুন্নবা উচ্চরি।

শ্রীধনজয় শর্মা

ব্রহ্মাচারি।

18591

## শতম ব্যক্তি

### জিলা

- ১। কোমর — লাইব্রেরী ইনাক খনবা নিপা অমা  
(চহি ৫০)।
- ২। রাজো — মচানিপা পাখঙ।
- ৩। বোড়া — মীনাই অহল।
- ৪। নব সিংহ — মনিগী মরুপ।
- ৫। ভালোক — অহল অমা।
- ৬। কুমার — লাইব্রেরী পাখঙ মচা অমা।
- ৭। ইবাইহল, চাওবনচিংবা

### মুখ্য

- ১। ধন্যল — মমা পোক্তবীনা যোকগী লৈশাবী অমা।
- ২। অপাবী — ধন্যলগী মমা পোক্তবী  
(চান্যাম পোকগীনচিংবী)।

## গল্পভূত

অহানবা শরুক  
(১৮৭৫)

লম্বা

[ য়াউশঙগী নিনী চনবা মুমিংনি। লরাগগী খুল অমগী চিদাইদা ময়াম ইরাঙ লাঙই। খরনা পৈশা নিরি, খরনা ফি মুনবগী রা রা লাউবা মখোল তারি, খর অমনা জৈশে ওইনা শকুনা চেলি। খাবল চোংবীগী পুংখোল তাবা ফংই। মতম অসি মুমিং তাদ্রবসু মফম অসিগী মুংঙাইজবা অমা ওইনা খাবল চোংবীগী মখোল তারি ]।

খুল অসিগী মমিং হাইরপ চংপা, ইনাক-কৈরাক খুনবা ইমুংগী মচা “রাজো” না অহল ওইরপ ভৌরবা মীয়ায় চলবা মনা খরা তাথীবা মীনায়া “বোড়া” গা নোয়ননা য়াউশঙ কোয়বা লাকই। অহল মীনায়া বোড়াদি মুপীমচা খরনা আবের ভৈবীছনা থাপ্পল লৈহৌরি। রাজো “থম্বাল” দেবীবু থিবা লাকই।

রাজো—(খোরকই) ওসি অসি য়াউশঙগী মুংঙাইরবা মুমিংনি।

মুংঙাইরবা মতমসিদা ঐগী পুক্রিংদা ইচিং-চিংনবা অমা লৈরিব অসি করিগীনো? অসুক য়াম্বা ইচল ইচে, পাখঙ লৈশাবী ময়াম চেলি, ঐনা য়াবুতদি মউয়ে। মহাক

অহু বু চংখা জাংলা. নল্লগা ময়ুমদা লৈরিগয়া ? ঐবু  
ময়ুমদা চঙনুসিরা ? উম—(বোড়াবু কোবা) ও -  
খুড়া, খুড়া! কদায়দা অমুক লৈহৌরে! মসিগী অহল  
অসিদি! (য়েংবা)।

বোড়া—(ময়ুমদাগী) ও.... ইবুংঙো. লাকচরে লাকচরে। (মমায়  
মশম অবেরনা পুমঙাঙ ডাঙহুনা থোরকই)।

রাজো—নন্তে, করি অমুক তৌহুনা লৈরিবনো ? (আবের তৈবহু  
উবা) বাঃ হরে হরে—খুড়া!

বোড়া—করি তৌরবগে ইবুংঙো ? (মমায় লোংপা)

রাজো—এ-এ - ফজরেনা! নপে. কথোক নয়। লাংলবা নঙনা  
হৌজিকপু!

বোড়া—এঃ ইবুংঙো ওস্থোকপা হায়হুনি। মতমসি ওস্থোকপা ও-  
থ্রেদা।

রাজো—মতমসিনা করি তৌরবা ?

বোড়া—কমদৌবা ইবুংঙো (মনা থাঙ্গংপা)।

রাজো—(কম্মা) মতম অসিনা করি তৌরবগে ?

বোড়া—'সুম তৌবা ইবুংঙো, কদায়দাগীনো লুপীমচা অনী অহুমখক  
চেন্সোরগা, খুড়া, লাইগী শিন্দুরসি ষিহুং নম্বীগেশে  
হায়রগা, ঐদি ইচম চম্মা হোয় হোয় নম্মু নম্মু ইচাসিদি  
হায়হুনা হেক নোম্ববা, অহুগদি মথোয়না কনাগী মায়-  
মিৎ, ফুরিং-ফিরোল পুম্মমকসি পঙটৈ হেক তৈবনিদনা,  
ইস্, ইকায়থ্রেদা সত্য।

রাজো—করিনোনা ইকাররিবা ?

বোড়া—( ভাকাস্তহনা ) ক ন্দোঁবা ইবুংঙো ?

রাজো ( লাউনা ) করিগী ইকাররিবিনো ?

বোড়া—এ ... এ স্তমতোঁবা ইবুংঙো, ইবুংঙোখোয়দি নহানিনো  
অহনা ....খুড়াখোয়দি....।

রাজো—হোয়নে হোয়নে, চতুম চংসি খেঙথ্রে ।

বোড়া—( গেরামনা তাহনা ) করি হায়বা! অমুক লাকএ !!  
( চেনগে তোঁবা ) ।

রাজো—( ফাটুনা ) খুড়া ! মসিগী অহল অসিদি ।

বোড়া—হাঃ লাক্কেযে ! ইস, ঐদি ইপা পাৎলুৱেদা । সত্য শেল  
পীরমদনা চেল্লিবিনিনে ।

রাজো—এঃ 'পণা পায়দবা নঙদি করিগী আবের তৈরুরি ?

বোড়া—কদায়দগীনোনা ইবুংঙো, আ-অপাবীগী মমাখোয় ওইরবদবু  
ঐনা চেঞ্জকথিগদো ! খেক তেজা য়ংনগদবনিদা ।

রাজো—ওহোকপা ভাব হায়বতু ওইরে ।

বোড়া—ঐবু ইবুংঙো—তৈররোই তৈররোই । অদা ইবুংঙো,  
য়াওশঙ হায়বসিদি মপানবু খোকথবদি অহল ফাওবদা  
করিনো অদি তোঁইনা ।

রাজো—ফরে তুমিন লৈরো, রা অমা ভান্নসিনে ।

বোড়া—( সেরামনা তাহনা ) হ' কনানো চেনত্রিববু খুড়া ভান্নগেনে,  
হেরা—মা-গুন্ডা নুপীমচানবু ' মফি শেখা ) ।

রাজো—খুড়া ! ( শাউরপ লাউবা ) মসিদি । কনানা নঙোন্দা  
চেনথ্রে হায় । মসিদি....

বোড়া—চেনখিমেয়ে । ঐদি কি শেন্মুরগা ।

রাজো—সে, রা হাফগে মুন্না তাওনে । তারতা ?

বোড়া—ও, তাজে, তাজে ।

রাজো—অমুক ঙাওখেল্লবদি খুন্তু মনা শুগদবনি ।

বোড়া—কদায় খুং শোরসি হায়বত ?

রাজো—( শাউনা ) খুড়া ! ( মুন্না য়েংবা ) অওইবরা খুড়া নত ?

বোড়া—এ-এ, ইবুংঙো, লাজরে লাজরে । খুড়া রা অমতা ঙাও-  
জররোই ।

রাজো—মসিদি.... । সে তারোনে ( মনাকোং ময়াদা ) ঐখোয়গী  
ফাদর (father) দা ঐনা হায়মু হায়বা চাওভলগী মচামুপী  
খম্বাল—খঙলত্রা ?

বোড়া—অং অং খঙজৈ খঙজৈ তাকপীয়ু ।

রাজো—মাবু খিরকপনি অতুব উজ্রে চংলসিরা লৈখিসিরা ?

বোড়া—(শেরামনা তাদুনা) করি ইবুংঙো, করি ! খম্বাচ বু শি বরা !  
ইস ( মকোক পায়দুনা কমথবা ) ইবুংঙোদি ঙাওজহেদনা  
ও.... ( কপ্লা ) ।

রাজো—খুড়া ! ( শাউবা ) হরে হরে, মসি ওসি য়েংউ ।

বোড়া—( তাদে ) যরে ইবুংঙো, করি ওইনা বরম ভৌখিবনা ?  
ওহোকইনা, ওঃ ঐখোয় ইবুংঙোনা যাদা কমা শংজবা  
অতুব ভোজ্জেননা ।

রাজো—( শাউনা ) খুড়া.... মসি কোক হেক খাজিমিকো ।

বোড়া—হা কোলোরানা । ওঃ ওহোকপনিদা ! হোয়দা কোলোরাসি  
ইবুংঙো কুমসিগী লাইচংনিদা.... ।

রাজো—কনাগী কোলেৱানো হা ? মসি মল্লম অসিগী ময়ঙদা  
পংখং খংনদুনা ভোকনিসে ।

বোড়া—খন্নগদবদি খন্নগদবনি । মাসীদমক ভৌবা মাসী কিং  
ওইরবন্ত ভৌবিগদবনি । শেল কয়্যাবু চঙলুগবনো হা ?

রাজো—করে, শোৱাংতু নঙ হেক শোৱো, পুঁরিংতু নঙ হেক  
ওইরো মথোঙ চাদবা হায়ববু ।

বোড়া—নস্তে ইবুংঙো করি অমুক ভৌরবগে ?

রাজো—করি অমুক ভৌবা ! কনানা নঙোন্দা শিরে হায় ?

বোড়া—হা ॥ শিদবা । ইস্... ... ঐদি শিরে হায়না ওহোরা  
রাকুরেদা ইমাইপেন্মা ঐ মায় থকবলিকো । সত্য ।

রাজো—রাখো-দনা শকশিদি ।

বোড়া—অহুদি ইবুংঙো ময়ুমদা চঙ-লুদি হায়ত্রো ?

রাজো—খঙদেনে ময়ুমদা চঙবসিবু..... ।

বোড়া—নিপা মচানবু চঙবা কিরিবরো ?

রাজো—কিবগী নস্তে খল্লিবনি ।

বোড়া—চংপদ হু ম্যাওখিদ্দবদি ময়ুমদা লৈরম্মা তারে ( খনবা )  
অদুবু মীনা, ইবুংঙো মায়বদি হোৱেল খাবল চোংফমদা  
উন্নবনা করেদা ।

রাজো—উম্ মদুনা ফবা তারে, অহুদি চংসি ।

বোড়া—হা চঙঙু থিসি ?

রাজো—চ-র-দা-মুমলা ! ( লাউনা ) তারত্রা ?

বোড়া—মুমদা হো হো ( চংপা )



বাজে:—মসিদি লাক্ষণা শাখিযলৌরি (চতুর্বিধা)।

(নাকল অমদগী কুমার, রাজা হানা চাক-ধনুজবগী  
মশা মদু ইচোক চোকথরে মকোই মরাং ইচোম চোরুই  
খাও মমা রাজগা চঙলকই)

কুমার-ইন্ বাওদা মুংখা-অসি কয়াদা শাখবনো। লুমলাং  
অসি লাকপদা কয়াদা রাগবা। খুড়া জালোকী কুম  
অদুন্য কয়া হাংলিগবা। খুল অসিগী চঙল ইংলিংনা  
ঐবু লায়রবনি খউদবনিনা লম্বী অসি লাকপদা পৈশা  
খর রাওরকপা মদু লোইথে, চাকসু রাজা লাম্বরে।  
ঐনা হোজিক কনাদা চঙগনি। পোং-চৈ অমদুসু  
লৈননবা শেগসু রাওদে। মুমিং তাবা ডাইববসু, কনাদা  
চঙলগা লৈগনি। চাদব-১৫৭সু উল্লেন্। (কমথবা)  
মুংখিদা ইমা লৈবাক মদিপুর, মতঙ্গী মতুং ইমা, মুপী  
অঙাং লোইনমক হরাও মথোই কারি—। ঐসু নোংমদি  
অসুদা রাওরলিবনিকো অহবু (মদিগী পি ভানা)  
লাইবক খীরবা মপোক্রি। কনাসু ঐনদমক অমতা  
লৈগিয়ে। লায়রবা মপোক ধায়বসি স-সার অসিদা  
পোকহৈজে। (য়েংবা, মুম অমা উবা) উম, অসিদা  
মুম অমা লৈরে। ইমুং অসিদা চঙলগা ইনিং বজিতং  
ধরুগা খোরাংবা অসি কোরুনি অহগা খুড়াগী মুমসু  
হংলগে।) [মতম অসিদা অরাবগী ইশৈ অমা-মালী  
মাকোদা তরিকই।]

## কুটুম্ব—

ভোলাবী মশোঁকি লায়রবী ঐবি  
 কনা হরা য়েংবা উবে ঐগীদমক  
 লায়রমশোক শোকহৈদে সংসারসিদা ।  
 মুপী অতাং অহল নহা খুঁজনা  
 মুংডাইরি রাওশংগী মত্তমসিদা  
 ঐগীদি অরাবা কারনবা কয়ালি ।  
 ডাইবঙ শেয়া মপু লৌশিনবীয়ো ঐবু  
 লৈজনীংয়ে অরাবা করা পুতনা ।  
 কন না শক্তি হরাওনা ঐশৈ  
 নোন্নি-ভাউলি অচুয়া শাহুনা  
 মুংডাইরি মথোক কারকপগী মত্তম ।  
 ঐদি য়েংবা ওইবে মত্তম । ( বীজা ২ কনই )

কুশার কনাগী অরাবগী খোজেরে ?

( মুনুংগী অয়াকপ ৷ বোজেল অমত্ তাহি, থম্বালগী  
 মমা পোক্তবী )

অপাবী—ইবেয়া, ইবেয়া ! থম্বাল ! নঙবু অহুনা করি তৌরি ?  
 মীনা রাওশঙ খোজুনা কি মুন্দুনা পৈশা কয় তহুরি ।  
 নঙনা অহুনা নমা শিখুবি অহু কোহুনা কপুনা লৈবী ।  
 মীনা, মসিগী অতাং অসিদি ।

থম্বাল—ইমা শিখুবি অহু কোহুনা লৈজবা অসিনা ঐগী অরা  
 পোখাকম ওইরি ।

অপাবী—ইমা ! নন্তে নঙবু হাওশঙগা খোক্তরোইত্রা, হা ?

খন্ডাল—ইমা ! ঐবু করি খেং চাছনা খোকউ হারবগে ? লায়রবী

শাছনা খোকউ হারত্রো ?

অপাবী—ইস, ইমাইপেম্মা ইমাইপেম্মা কন্নাদনোসে, নঙগী

লৈরিবা কিয়োলশিং অত্ৰদি ?

খন্ডাল—ইমা ! অমনবা খেগাররবা কিয়োলশিং অত্ৰ শেংকদবগী

শরকপুদি অত্ৰেবা মকম অসিদা ইভোমতা শোখাছনা

লৈজগে ।

অপাবী—খঙলে খঙলে মসি ঐবু য়োমবনি । মীনা মমা পোক্তবীনি

হারননবা নঙনা কন্ন। য়োল্লি । কৈদৌই ? লৈরিবা অত্ৰ

শেংলগা লোইয়েদনা । নোংমৈ অমুক অহনবা লৈরগা

ক্লইয়ে । খঙদ্রে, ইবেম্মাহোই ! নপানি ভোরিসিনা ল'রনা

পুছনা লৈরে । ডাইহাক লৈরগা বিনাক, ডাহাক লৈরগা

মাইবা, হা অত্ৰ হা অদা পুবা খাংবা ওমজদ্রে । অত্ৰনা

লৈবা ওমজহোদ্রে ।

খন্ডাল—কিয়োলগীদমক মিহোজদে । পাবুগী কনবা লায়য়েং

কন্ন। হোংনবীঘু ।

অপাবী—করে নঙনা খোকপা তৌয়ে । পুবা খাংবা ওমজপেং

নজ্জ । ( ডাঙনা ডাঙনা চঙশি )

কুমার—ওহোকপা খোদোরি মরাইবক খীরবী মুজা নঙবু ঐনা

ইনাক খুনবা মচা অমা ওইয়লবদি নঙগীদমক করি ভৌবা

ওমগদগে হারবা অত্ৰ খঙগদমনিহো । অত্ৰগা খুড়গী

যুম অহু স্বাধবা ওইরল্লবদি মুংড়াইগ্রনিদা। কুয়ে হেত্তা  
হংগে (খর চঙলগা) ইচল শল্পবী করিগুয়া অমতা  
হংগে ?

খম্বাল—কমানো ঐবু ওইবিবিত্তা ?

কুমার—মানি, করিগুয়া অমতা হংগনোংদনা ভৌবনি বারৌবীগনু।  
ঐনা হংগনোংইবদি খুড়া ভাশোকী যুম, অসিবু কহাব  
রাংলবগ ? অমুক্তা তাকপিয়ুবা ঐ যান্না বারুদনা  
ভৌবনি।

খম্বাল—ঐবোরগী খুড়াই যুমদি হেন্দোরক্রে—। মথক্তা লৈহৌরে।  
কুমার হেন্দোরক্রে! মুংড়াইরেদা ইচল শল্পবী। করিগুয়া  
অমতা হারজগ ঐবু হজোইগনু মতম অসিদা মীমী  
ময়ুমদা চঙবদি মুংড়াইত্রে। অটীকপা মকম অসিদা  
ভাহাক্তং শোখাদনা লৈজরগা চঙজরগে। চানবীদুনা  
জেশিং খজিক্তং মীকথকপীযু। বারৌবীযু খৌরাংমল্লনা,  
লাম্মল্লনা ভৌবনি।

খম্বাল—লোনখা নঙবু কমানো ? রাইহদি যান্না চোকথরবা  
ভোরবা মী মালি।

কুমার—অশেংবনি। ঐ যান্না বারবনি। জেশিং খজিক্তংদদি  
খকচিগে। ঐ, ঐবোর খুড়া ভালোকীনা লাক্চবনি।

খম্বাল—ও..... [ চঙখিবা ]

কুমার—অমুক্তা ডাইবিখো-ও ..... চঙখো, ও! করিমী মীডোন্দা  
অমুক্তা হারকরি ? নঙমী অপৌকিপা নচো ? নঙমা

ସାବୁ କରୁନାହିଁ ଉଠେ । କହୁଛନ୍ତି ଯେ ନା ନିକଟର ବନ୍ଧୁ  
ନାହିଁରେବିନୀ ନାହାନ୍ତି । କହୁଛନ୍ତି ଯେ ନାହିଁରେବିନୀ ବନ୍ଧବ  
ପୁଅଟେ... କହାଉ ଶୁଣି ଧୋରାବନ୍ଧି ?

ଧନ୍ୟାଳ—[ସିନିଃ ପୁରୁଣା ଡେଇଁବା ଚଳୁଛନ୍ତି ବନ୍ଧୁ । କୁହାଉଛନ୍ତି ଯେ ଧନ୍ୟାଳ]

କୁହାଳ—ଏହା ସାବୁ ଇଚ୍ଛା କରା ଯୁକ୍ତିକରଣିବା କରୁଛନ୍ତି—ଲେଖକ-  
ପଦ୍ୟ ଧନ୍ୟାଳରୁ ଉଠି, ସିନି ଡାକି, କୌଣସି ଶ୍ରମରେ ଯା ଡାକିନାହିଁ ।

ଧନ୍ୟାଳ—ସିନିଃ (ସାବୁ) ।

କୁହାଳ—ଓ ! (ଟାଲେଇ) ବନ୍ଧବ । ପୁଅଟେ ବନ୍ଧବର ଇଚ୍ଛା  
ସାବୁର ଲେଖକମାନି । ଧୋରାବନ୍ଧି ଧୁବନ୍ଧବର ବଳତା ଅସି  
ଅସୁଖା ସେତାକ ଡାକିଲେ । କହୁଛନ୍ତି ଅସୁଖା ଡାକିଲେ—  
ଇଚ୍ଛା ପୋକପା ପହୋଗି ସିନି କୁହାଳ ।

ଧନ୍ୟାଳ—କହୁ ପୋକପା ପହୋଗି ସିନି ଲାଜୁର । ଲାଜୁର ପୁରା  
ସିନିରହାଉ ଯୋରୁଛନ୍ତି ଇପାନି । କାହିଁରେବିନି... ।

କୁହାଳ—କାହିଁରେବିନି—କହୁ କାହିଁରେବିନି ଶୁଣି କହୁଛନ୍ତି ଲେଖକ । କହୁଛନ୍ତି  
ଅସିନା ଶୁଣି ଖୁଡ଼ା ଡାକିଲେ ଲେଖକ । କହୁଛନ୍ତି କହୁଛନ୍ତି  
କହୁଛନ୍ତି ସିନିରହାଉ ଅସି ଲେଖକ ହାସଲ ନାକରୁଛି  
[କହୁଛନ୍ତି ବୋଡ଼ା ହେଲେ ଡାକି] ଶୁଣି କହୁଛନ୍ତି  
ଲେଖକ ହାସଲ—ନାହିଁ ଇଚ୍ଛା ଅସତର ଶୁଣି ପୁଲି ଅସିନା  
କହୁଛନ୍ତି ।

ଧନ୍ୟାଳ—(ସିନି ଶୁଣି ଶୁଣି ଡାକି) ଡାକି । ଶୁଣି ଇଚ୍ଛା  
ଇପାନି ଲେଖକ । ଶୁଣି ଇପାନି... (ସିନି-ସିନି କହୁଛନ୍ତି) ।

କୁହାଳ—ଏ ଲୋକ ତାହା—କହୁଛନ୍ତି କାହିଁ, ହେଉ କହୁଛନ୍ତି ତାହା

খোরকি দুনিয়া, ভাবসংগোনি, অন্ধকু অন্ধা। অন্ধকু  
 দেউ বাওলাই মতম... মতমচানা, কুখনি, ইচ্ছা-ইচ্ছা, গাও-  
 লেখাবী 'কায়দা' খোরকোই মতম এই দুনিয়া খোরকি।  
 দুনিয়া খোরকনি শোষণনা খোরকনি নোংমা নজগা  
 নোংমনি।

বখাল—ভাবা। এইদি খোরকোই অন্ধকু, হরা—

ভাখিগনি নোংমনি শোষণনা।

কুমার—করিগী খোরকোই শোষণনা লাকি মতম—

বখাল ভাবা। ইপান্ন শোনে, লাইববন নোংম-নোংমুগী, ফের  
 জিন্নকি। ইমানা এবু বীনা বীনা চৈ। ঐগীদমত  
 করিমতা বনবোদে মীগী মতমচানা ইকরবা করা নংলি।  
 অর্থাৎ 'এইরঙেগী' মতৌ অর্থাৎ কৌজিক কাওবা, হোয়াকি  
 হপাননু হারবা হলে অন্ধনা অন্ধনা রান। হিংগদগী  
 লরুজি নোংমা নজগা নোংমনি ঐ শোষণনা শিখিগনি,  
 শোষণনা শিগনি।

কুমার—করিনো রা অন্ধ হারবৈদে-হারবৈদে। পোকেউরনু, এগীজগা  
 মপোকনি। করিগী মতম চাননা শিগনি, করিগী হারি  
 নঙগালমক ইবুং লৈরিবসিবি। ইচ্ছা, করি হাংলি ?  
 হারবু - লাইববা নবুং, এনা ইচ্ছাগীদমত। করি অমত  
 ভোবা ওল্লোইজা (মুয়া রেংবা)।

বখাল—ভাবা। (মুয়া রেংগা মরিংভগী মপি তারকি। মতমসিবা  
 হাজো, বোড়া খোরকহ)।

রাজো—(খান্না) হায় মিশা! কয়না উলিখিখিখিখো? খুঁজা।

লালুনা গচখায়ে।

বোড়া—(কিনা) ইবুংগো! মাল—(মতুনা লৈবু)।

রাজো—খুঁজা মিকিখী, কৈ।

কুমার—ভায়, মরাল লৈভবা মীবু কুরগা করি, কংগনি, মরুপতা  
ঐনা করি অকাইবা চংখুংগে?

রাজো—করি। নচিম অমুক খীবা খারি (চঙলিন্দুনা লালুনা  
চিংখুংগ, কুমার ভুবা, রাজোনা নখা, বোড়ানা চৈনাকুবা)।

কুমার—ও . ....

খম্বাল—লৈকাই-লৈকাই মী হাংলে, মী হাংলে। ঐগী ইবুংগী  
মথরায় অমুক্তা কনবীযু, কনা লৈবগে (চঙছনা চিংখোকপা)  
মমুংদগী ভালোক লাউরকপা মী হাংলে)।

ভালোক—কনা কনানো? (রাজো বোড়া, চেনখিবা খম্বাল  
কুমারবু কৈনিবা)।

ভালোক—(কিংনা চঙলকপা) কনানো? হায়! করি ভৌরে ইবেয়া?

খম্বাল—ফুরলিবা খুঁজা।

ভালোক—কয়াম খীনা শোকে? (চঙছনা কুমারগী মমায় ঐ  
তৈবা অছ তৈখৌজুনা য়েংই—মানা মানবা মী অমা  
ওইরমছনা) মসি-মসি।

কুমার—(মশা অছ চোকখনা মমিৎ পাঙখোকই)।

ভালোক—হায়বু নহাক কনানো? মশক অসি ঐখৌয়েগী.....

কুমার—কনানো? ও.... ঐ কুমারনি খুঁজা—

ভালোক—কুমার! করিলো নানা কৌতুকনিধি? (বসাবসা)  
 ইবেশ্বা হারহু, কনা করানো? অঙ্গা ইচানা করি  
 অকারণা তোররে।

বখাল—খুড়া রাজো হারহু করিলো ইনাক খুনবা মচা নমখাক  
 কনবা অঙ্গা বধোদগী ধীলাই অঙ্গপনি। ভালা অসিগী  
 মরাল করিহু লৈতে। মানা করিহু হারহুবা নভে।

ভালোক—উম্.....মরাল লৈতনা ইচাবু করিলোমজা মধোদনা  
 কুবা! কৈ ইচাগী লমন চপ চানা খুনগে, করে, চঙলসি  
 ইবুংঙো। (কোনখৎপা)

বখাল—খুড়া ঈশিং বকনি হারনা পুরকপা অসিহু বকহোজে।

ভালোক—করি, ঈশিংহু বকহোজবা। (কপ্পী-কপ্পী ভোবা) ইপাগী  
 ইবুংঙো, করি ভৌই ইমুংদা চঙলকপদি?

কুমার—খুড়া! ঐ যৌরকপদা ঙারজরি।

ভালোক—ঐ লেরিঙেদা ইচাগী করি হাৎকনি, উম্ অঙ্গবু করে  
 ইমুংদা চঙলসি (শমছনা পুগমবনী ধৌরাং)।

বখাল—(মুংখা ধীজছনা) খুড়া! করিহু ভৌররোইকো?

ভালোক—হার-মসি ইচানিনেই। মাগী করিহু হাৎপা নভেনে।  
 খুড়ানা লেদা তোকদবা নভে। মতম চাবদা ইপালা  
 লমন খুগমবনি। ওসি ইচা লৈরমছনা ইচাগী ধরার  
 কলে। করে, নভহু লৈহৌরো। খুড়াধোর চঙলগে,  
 (কুমারদা) চঙলু ইবুংঙো, খুড়া শমগে।

কুমার—রাগনিদা খুড়া, (চঙবি)

বখাল—(চঙবিবছ রেংছনা লৈহৌই)।

—লাইট ওক—



(হেবা ১২ নং পাতা)

५५

[ইহীক শূন্য ভোরখুনি বুঝি। বুঝি খনি দলানয়ক  
। উল্লব্ব ইহীক-ইহীক-শূন্য হইয়া-ভর-ভর, নায়া নৈয়  
। তাহা নায়া বুঝি। 'নৈ-ও' বাবা,--নাটি করা দেখা।  
আঁঠো-ও 'অর্থাৎ' ওটা কছাড়ি] ।

(নীলাচলপী পোখাকম ওইনা কা অগ্নি মণ্ডনি । মেজ  
অমা চৌরী ১/২ হু লৈবা ঠাই । মেজ, মথক অদ্ভূত চুরট  
কছোরবা এক টেরুটিবদি লৈবা উমে । যুম অসিগী বীড়াই ওইরিবা  
বোড়া যুম অসিগী মুপাঃ দুদী স্কল লৈববনি । মথাক অসি  
ফাসাঃ ককা মাঝী । প্রোকিঃ টোল অহু মথাক কুমসিক কোঁরি ।  
মতম অসিদা খুল অসিগী সিগা অমা কার্শন ভোরা-চঙলকই ।)

त्रिंशत्-७ । धृष्ट, वा. अमृत, हंजग ।

হেবাড়া-প্রবেশাঙ্গনা-ভাঙ্গনা-করিয়া-ইহু-এ। নরনাং বিং পন্দুন।  
 হেবতব-কোবিসিহু হা ? নভু-ইহানী-অভাংজিনে। মচোং  
 পাক-জাইদবা-হৌজিক-কালগী-মহাজোং-অসিমা।

নিপা—এঃ এঃ করিনো ভৌবিসিবি। নবে খুড়াপী মিংখু খঙদনা  
ঐনা কমদোনা হুগাপসৌরিখো ?

বোড়া-কৈদোবা ইবুঙো ?

নিপা—(লাউনা) খুড়া হাঁহনা কোঁবনে।

বোড়া—হাইরে, হে— বুড়ানি মা বরা ভাবীবা। বিনিদা খুড়া  
হায়ববলা বোড়া হায়ববলা ভারব। করে করে, আঃ  
করিনি আরবা।

নিপা— কেবলগী হাইবুংডো, হোমসুগী হুম, অসি কুইববা ?  
বোড়া— হাইরে ঐদি হোমসু, কোকে-হায়বা, বোড়া বোড়া হায়বা  
খঙলতা ?

নিপা— বীদা, ও হোমসুগী হুমবু হুবা ?

বোড়া—ও..... অনিয়নি, সিদি, সিদি।

নিপা— বার্তণ অমা পীরকই। সি, অমুতা।

বোড়া—করিনি চেনো অসিদি ? (লোবা)

নিপা— হন্দক তুল অনোবা অমা সিংখংগু হোঙবগী বার্তণনি।

বোড়া— হা কুলা লুহোংবগী বার্তণ হুই বো করেন। হুংবগনি-  
নেই ইবো মদু পাখড ওইরিবা।

নিপা— ওহোকপা অহল হায়ববু ওইরে।

বোড়া— ইবুংডো কৈদৌডে ভারবা ?

নিপা— ইসে, হুংংনিং খুড়া।

বোড়া— হংচিং ? হাংলিদনা আঃ করে করে নঙগী হাইবুংডো লাকুগা  
তলগে। অদুগা কয়মনোনে ইবো মানা হোঙগকৌরিববু।

নিপা— বীদা, ও তুল ময়ম। তস, করৈনি। নাঠে চাঁদবা  
হায়ববু (চংখিঁ)।

বোড়া— হা কৌছৌজম ? কমনখবা পোংলিদা মরাইবকুম কৈ  
হায়। চংলো, চংলো। করৈনো ইমুং অসিগী বার্তণ  
অসি মীনা পু-খাংবা ওমপোং নঠে। আঃ লুহোংবগী,

হা পোরাথকী, হা পোরমিলারী, হা বায়েকী, হা পুস্তী  
নাইক চাধবা, হাররবু হুচে অহ মকোজা, রেংপা কিবা  
খেংচনি। (মতন অসিনা তোন্নু চতলকই)

তোন্নু—(বোড়া চতলা হোবা) তাদা বোড়া অমুতা লাকখো।

বোড়া—(মকোজগী, কি অহ লৌখোকপদা চে অহ তাখিবা  
অহ খঙদবা) কমদোবা।

তোন্নু—ওসি হারী থর খাখিসি ওাইখো।

বোড়া—লুহোংবদি ওসি নস্তে, হংচিৎনি।

তোন্নু—করিনোনে হা— হা থর ওঙনসি হাররগা লুহোংবা  
ওসি নস্তে হংচিৎনি হাখরিবদ্রবু কনাগী লুহোংবনো ?

বোড়া—আঃ করি ওাসাইগী বার্ডনদ্রবু (মকোজা মাবা খিবা  
কংদবা) ইহে কদাইদা থন্নমএ ? ইস মাতথেননা। ইবুংঙো  
করি। কুলা,—কুলা লুহোংবগীনি। হংচিৎনেয়ে। আঃ  
কোছোজম নিঙোলনি হার বার্ডণ হোরন্নবনি।

তোন্নু—কনাগী কুহনোনে ? বার্ডনদ্র লৈত্রবা, করে করে, কোলা  
হংবা হারবদ্রনি। আঃ হা অমা হারগে তাও।

বোড়া—তাকপিয়ু।

তোন্নু—ঐগী ইচা অসিনা পান্দী, লৌরনু হারবা হারবনিনা  
হুপী অসি লৌবদা তারেননা।

বোড়া—আঃ থখালবু ?

তোন্নু—হোরনে মহাকপুনে। ঐহু হান্না থন্নবা শোৎনি। অহুদা  
ইচা মখতা পোকচবনিনা মনীং থুংহনদবদি হায়েগো।



বোঝা—শোরজ্ঞা লুহোংবা ?

তোম্ম—নঙগী লুহোংবগী বার্তনবু অসিরো ?

বোড়া—মানিনে (চংছনা রেংবা) মানি, মানি, সিনি তারো-  
বনিদনা ।

তোম্ম—অসিবু লুহোংবগী বার্তনলো, হা বুহসিদি ?

বোড়া—লুহোংবগীনিনে ইবুংঙো ।

রাজো—করিগী বার্তননোনে পাবুং ?

তোম্ম—হেরা হন্দক ময়ান্না স্থল অমা নোনা লিংখংপা অহু  
হয়েং হোংগনি অহুগী বার্তননি ।

বোড়া—স্থলগী ওইয়ে ।

রাজো—পাবুং হন্দক মথোয়না ভৌবা অসি ওহোরা পামখিজেনা  
পাবুংবু চংকদোরিজো ?

তোম্ম—ঐস্থ খম্বিবি। হন্দক মথোয়না ভৌবা অসি ইপাস্থ  
মুংঙাইজিবি। অঙাং মশেন মুংঙাইনজগা মাগী ভালোক  
হারবছনা ঐবুস্থ মোলোমগকা থমা শারী। মতম চাৰা  
অমদা লয়ন খুমগে হারছনা ডাইরিবি। মথোয়না  
মথক থর কারগা, অচৌ-অশাং থর থঙনরগা মী ওইন  
উজ্জে। স্থল অসিগী মী অমতা মথোয়গা চংনহন্দবা  
ঙম্মী হারবসি মথোয় থঙজ্জে ।

রাজো—পাবুং অমুকস্থ রেংউদো মনীংগী পাং ওইনা লৈবা  
কোল্ল লৌকোল, মার্না অহু মথোয়না শেষছনা লৌ  
উনবা ধোরাং ভৌরি। মথোয়গী লৈকাই অহুনা স্থল

অমর মিথ্যে। অমর নন্দনা লৈরক খুলক পূবা  
লম্বী অমরম চন্দনা শেম্মী মধোরসি পঞ্চবা জাংনি।  
গোভর্ণমেন্ট। মরাইনা শেমজগদমদ্রু।  
তোলমু—উম। ঐ লোইনা খঙই। মধোরনা খুল অসিগী লো  
লৈতবা লাইববা চুদনরবা অমরা মধোরনা চঙে।  
হয়েদা ডায়রে, খোঙ পারদ্রনা চানীংডাই লৈত্রে হারদ্রনা  
নিরগদবা। য়েংউ, বন্দক্তি কনা অমরদা চে মরু অমা  
কাওবা পীরোই—কমদোগে য়েংসি ; তোলমু ঐগী ইঙপ  
খঙদবা শারি।

রাজো—অমরা পাবু ঐনা খাইদগী শাওনীংবা অমনা লাইব  
চুদনবা কুমার হারদ্রনা খুল অমরা ওঝাকা ওইরদ্রনা  
আদগী লারুগা সিদা বাবু শারি।

তোলমু—খঙএ ইপা লোইনা খঙএ, চঙলো চঙলো চাক চাখোক-  
লুরো ইপানা ময়ুংদা লোইনা কনবা তোগনি।

রাজো—(বোড়াদা) খুড়া করি ইনশাংনো ?

বোড়া—ইয়ুংঙো খুড়াবু অমুক ইলু হারদ্রিতো ?

রাজো—চ-র-দা - করি ইনশাংনো হারদ্রগা।

বোড়া—ইহে, আ ইয়ুংঙো। ডাক্রাগা শোইবুমগা খোংবনি  
হেক চারুরো। (রাজো চঙবি)

তোলমু—তারেদনা খুল অসিগা লৈরিবা মী পুন্নমক শেল  
চাইখোল্লগা মচিন চুমহনগে।

বোড়া—(শেবাননা ডাছনা) চেনববু হারদ্রবি মচিনদি হংগে মঠে

বজ্রলক্ষ্মী বড়ি চুখা বসাইয়া 'বুঝলগনি'।

ভোরু—'খাঁ মসিদি'; মদা পতমা মীলা জা ভাঙ্গনা মেল  
তারোইমৌদি'। করে কোন বজ্রনা বারবড়নি।  
য়েংভোই বাছোছ চাক চাঙ্গা অমুক চংখোকপ্প  
বায়ুকে এ বঁক অমস্তা চংলুখিলে জরুরা।

বোড়া—ভাজরে— ভাজরে— (ভোরু চংখি)

বোড়া--এনা না খাঁ ভাখিবগা মপা মচানগা থকশনে চপ  
থেক মাইদোঁ সত্য। ইহে— (মণ্ডংগী কাকোঁগী মরুপ  
নব যু খীনা ভাওহুনা চঙলকই বোড়ানা থোকপগা  
নবনা চঙলকপগা থেংজিরে)

নব— হায়ন; হেঁ অতাং নমিৎ অহু উত্রা।

বোড়া—এ। করি? (য়েংবা)

নব— (মমিৎ উইকুম উইকুম ভৌদুনা য়েংখংলকপদা বোড়ানু  
উবা) এ। খুড়া নঙ গুইরে।

বোড়া—(বুনব নখা) উং মনমসিদি (মনাভোন মেশুনা লৈখোকপা)

নব— খুড়া মমস্তা নভোন্দা চিকপ্র? হা...মসিদি, জা হংগে  
ভাওনে। তাইবুংভো লৈত্রা? (মনাকোন্দা)

বোড়া—লৈতে (মমায় লৈখোকপা) মমায় কয়া থকখুবা অতাংনো

নব— (ভাওহুনা) হৈ খুড়া নঙ ভসি থাঙ চাংগেহা? হা?

বোড়া—হৈ বুদ্ধ (শেরামনা ভাওহুনা) ভসিবু' থাংজয়া হামসে।  
বুদ্ধসিদি যু থর থরগা ভসিবু' থাংজয়াইলা।

নব— খুড়া। (শাউনা) মনাছ হজো' বা ননাছ হজো' হায়না?

স্বামীজী—কি, এই দুইজনকে? এক কলি দুজনি—এই দুইজনকে  
ঠে দ্বারা কলিগণ।

নব— ইহা এনগা হু ভাওবনে, বুড়া লোকগা লোকগন—বুড়াক  
হোক ভাওবিরে। বুড়া! হা কাকসে কলি—কলিগণ  
এ হু থর থকলে। নত নতাকি থর হুই থকলতা?

বোড়া—কহি—ইয়াই নই এই হু কাক হাওয়া ন-এ কলি  
হু থকগা কলিগণ উই। হাওক হাওক লোকগনি নত  
ভসি বুঝে চারোয় (মকি থেকা)।

নব— বুড়া, হুনা এনা কলি, ভাওবনা বুড়ানা কাকরে কলি  
বুড়া নত বুঝা কাক।

বোড়া—হা, ভাব কাক—হো, অহুনা হোক-বাসবুনা বুড়ানা  
কলিগণ কলিগণ। হা—বুড়ানু কাকগনাই কলিগণ  
কলি ভাব কাক কাকগণগণি। কাক কাকগণগণি।

নব— এ, অহু ভাবিগণ। নত কলি হুইগণগণ এই বুড়গণ  
লোকগণ (নতমহিগা হাওক কাকগণ)।

বোড়া—কলিগণ! ভিয়ার নব কাক।

নব— কলিগণ। কাকগণ কাক (শুং শৌগণ)

বোড়া—ভাব কলিগণ কাকগণ কাকগণগণ কলিগণগণ।

নব— এই, কাকগণগণ, কলি কলিগণ—কলিগণ লোকগণগণ।  
অহুনা হোউ, নথোয়গী বুড়া কলিগণগণ কলিগণ এই  
কলি কলিগণ পাকগণগণ কাকগণগণ কাকগণগণ  
কলিগণ।



মীত্রে—ও ভাই, অকস্মিক খর হারজনা হারতনি শাউবিসবু—  
(বোড়ান) খুড়া। করি হারকরকগেনে ?

মীত্রে—করমোবা ইমুডো।

মীত্রে—করি করি হারকরকগে 'ঐশ্বর্য' ভারনা অন্তরক রান্না  
শাউরিবা অসিবু।

মীত্রে—শাউবিস; রান্না হু খরগা ঐবু হু খরগা হারকরনা  
ওইনবা ভাত্তা পতহারদা হেস্তা হাররে। অহুনা খুড়ানা  
শাউতনা... ..।

অব— খুড়া— ইমু নলেন্স (শাউবা)।

বোড়া—তো—তো হু থকই হারবিসি—মসি—(কুগে তোবা  
নব খাত শংপা, রাকোনা খান্না)।

মীত্রে—এঃ এঃ খুড়া তোকও তোকও, ইমুডনা চততো থবক  
ইনবাং ভোগদবা ভোরুরো (বোড়া শাউনা চততি)।

মীত্রে—ভিয়ার শাউগগু, না খর ভাখীবা অহুনা ভোরিবিসি।  
অহু করি করি করমোবা ?

অব— ভায়! হাররো ভিয়ারনা পাখা। করি মীত্রে থুংদবা  
লৈবগে ? ঐ লৈরি, নত্তে ভায় কনা হাংলুগে ?

মীত্রে—ভিয়ার খী ভানি, তপ্পা ওতমসি।

অব— ভিয়ার! মী তাসে তাসগু, মবগী হকচাংনি 'মোহনা  
শাবনি। অখি—।

মীত্রে—এস্, ভাংখনি, ঐনা পাখা-হারবা ভারবদি ভিয়ারহু  
থতখীরিনি—খখালগী মরমদা... ..।

নব— কখন। এস, ভাব ভাজরে— অহু হৌজিকরক হেজা  
কারুসি হারগে ?

রাজো—নো - নো-- হৌজিকরক্তি মছ তোবিনুসি ; ঐখোর  
কাদরুনা করা হোংনরি ।

নব— অহুদি করি যথা পাখা ?

রাজো—ডিয়ার. পাটি' অবা চাউনা ভৌরগা ঐনা স্বেঙাইল্ল  
মীসি হেজা .... ।

নব— লোইখোকপা—এস্ (নোকখীল্লবা) শুভ আইডিরা মছদি  
নবলা রান্না হৈনৈ হায়রিবা । কনানো হায়রো ঐ  
বেডিলা লৈজরে ।

রাজো—অতৈ নভেনে তার, কুমার, কুমার খঙমিরিনিলা ।  
ঐগী কাদা য়েংপা মছারি ।

নব— ও। আই সি। অহুবু মহাক্তি রান্না কবা মী অমা  
ওইনা উইবা । য়েল, ওইসনু রুপকীনি ; নেভর মাইগু ।

রাজো—ডিয়ার । তপেংনা হায়রবরা মহাক অসিবু হিংনা স্বে  
লৈবা তারবদি রাজোনি শিবনা কৈদা ।

নব— ডিয়ার । নঙসি ওছোরা পঙখোলা । খুল অসিগী মী  
লোইনা মাগী মীচঙলা লেপবিসনু মখোরবু লোইশিনবা  
ঙছা ডিয়ারগা ঐগা লৈরিবসিদি । হুংখীগনু মাইগুহু ।

রাজো—এস্ রাইট হেঙ'সক (খুংখোরবা) ডিয়ারনা ভৌবিগদবা  
হায়রবু মাগী অকায়বা য়েংখিবা । তাজা হেক কংদা  
খক্..... । (ইজিৎ তোবা) ।

কন্যা—এক, তেঁতিরি! অতিশয় স্নানস্নান। বেশ ডিকার  
সুতাটরবা সুনিং অসিবা কলোবীর (হুঃ স্মিতি পো-  
খোঁসখা) সুতাটরবিরতন! রাইবরা .... ।

রাজো—ও! ভেরী ভেরী খেদন লোখা) ভাভাবো (মোকবিরবা  
খকপা) উম, ভায় বলি ককোন পটেল?

কন্যা—হেরা, মখরবারেরী অরোনবীজো।

রাজো—ও হোয়নে ইলিং রান্না স্নানশিনলমহর। রান্না খাওে।

কন্যা—সুখাবা রান্না দৌরোঁরিবা (রাজোবনী লেইরগা হুয়া)  
হুতি ওইরে ডিয়ার অছনি ওঃকোকঅছি।

রাজো—Thank you—লেভনসি।

(অরোহ অসি রাইবং রাইবং লেইল ওকুন। খোকবির।)

—সাইট ওক—

অরোহনক মরুক

(ওক উংগা)

হুত্ব বীশাক

[কুমার চৌকি অরুনা কখরুনা চে ইখোক ইশিন ভোরি।  
ভালোক চকুলকই। উপাখী অরুনা উখাক অমনা হেক বোর্ডকী  
বজংগা ছাবি।]

অরোহনক ইরুহর। ককর। পুন অসিরা মরুল, মরুল লোইনা  
বার্ডন ভোঁরোখো।

କୁମାର - ଖୁଢ଼ାକୁ ଡାକିଲା । ଆସାନ୍ତା ଆସନ୍ତା ଡିଏକା ତୋରୁଁ ।  
 ଡାଲୋକ - ରାଜା କରେ । ଅନ୍ତନାମି ହରେନୀ ଡୋମରା କୋରାଂ କରି  
 କରନୋ ଶେରଦୋକ ନାବୋକମା ଲୋଇଦୋକଓ । ସନ୍ତାମ  
 ଲାକମା ଏଓବରବା ତୋରୋ ।

କୁମାର - ଏବକ ଅତିନି ଲୋଇକରେ । ସନ୍ତାମ ଲାକବଦା ଡାରେ ।  
 ଡା ଲାକ - କରେ କରେ, ଅନ୍ତନା ଖୁଢ଼ା ଏବକ ଅମତା ଚୋକଡ଼ିସି ।  
 ଅହଲଶିଂସୁ ଲାଗୁଗନି

କୁମାର - କନି । (ଡାଲୋକ ଚଂସି, ଡାହାକ ଲେଗମା ଅହଲ ଏବ  
 ଲାଉରିକ ଲିଲେଟ ସେଗାମା ଯେଗମା ଲାଉରିକ ତଦା  
 ଚଢ଼ଳକଇ । ଅହଲଶିଂସୁ ସରଜା ଇବାଇହଲ, ଚାଓ'ପା-  
 ନଟିବା ସାଓରି) ।

ସନ୍ତାମ - (କୁମାରୁ ଉପଦା ଖୁରୁମଇ) ଓବାବୁ ଓବାବୁ !

କୁମାର - ଏଃ ଏଃ କରନୋ ଖୁଢ଼ା ! ଦୋସ ଓଇମଦବା ଏବଜା ।

ସନ୍ତାମ - ଏଃ କରନୀ ଇବୁଂଡୋ ଦୋସ ଲେଗମମେ ? ଅଢ଼ାଂ ଏଓଦେ, ଅହଲ  
 ଏଓଦେ, ଡାକି ଡାକି ଡୋରିବର୍ତ୍ତ ଓବାନି, ଶୁରୁନି । ଦୋସ  
 ଲେଡେ ଇବାଇହଲ ଅମୁକନ୍ତ ଖୁରୁମନିଦେ, ସରାହେସି ନୁଂଶିନ୍ତୋ ?

ଇବାଇହଲ - ରାହି, ଓବାବୁ ଅମୁକନ୍ତ ଜୟ ଜୟ (ଖୁରୁମା) ।

କୁମାର - ଏଃ କରନୋ ଡୋରିସିବୁ ଓକଏ ଓକଏ କିଦାରୋମଦା  
 ଲେଢ଼ଶିନ୍ତୋ ।

୧ବା - କମନି କମନି ଓବାବୁ, ଓବା ଓବୋରନି ଜାଏ ଅମନି ।  
 ଓବା ଓଇଡ଼ିଡ଼େନି କେନୋ, ଓବା ଓଇବନିନା ବେଢ଼ା ଲେଡେ ।  
 ହା କରି ହାସବମେ ଇବାଇହଲ ।

ইবাইবল—চুই চুই, অমূল্য পুত্রমণ্ডলো। লাইরিক থব  
খুঁই হৈনবা।

কুমার—করে করে খুড়া! আঃ অতৈদি করি ভোয়ে, খুড়া?  
ভলিবনরা?

ইবাইবল—এঃ ইবুডো ইহে ওঝাবু, মখোয়হ থরাননা রাওরিবা  
রৌরজিসে।

কুমার—ভলিবননি রৌরজগনিদা।

ইবাইবল—য়েউ ওঝা, লাইরিক তথবু থবক লোইরগা। ওঝা  
রাভো? হা শক্তিক কালমবিনি, হা লৌরি শারুখিনি।  
হা নাপী কোইরখিনি অসিনি। মসিবু থবক লোইরগা  
তথবা লাকপা রাভো?

কুমার—খুড়া লোইনা রাই, মদনা রাদবা করিসু লৈতে। অদ্রদা  
ঐখোয়না ওমসি হাখনা ওজনরিবা মতম অসিদা নংনবা  
লাকপা কৈ। মতম অসি যোজিওদা থবক ইনখাং  
মুমগী ভোবা রাবা পুন্নমক লোইখোজগদবনি। মসিসু  
ভৌদবা রাদবা অমনিদো। খুড়াখোয়না থভবিরিছনি।  
হৌজিসি ইশা ইশানা নোন্নগা, শূজরগা ইশাবু  
থাকচো হাথবসি ভৌদবা রাভবা ইখোনিদো। মরু  
ওইনা অহল নহা থাকনা মিংদা ওইরবসু সহি ভোবা  
ওজবা থভজিববা অসিনি।

অবাসনা—মানি ওঝা, মিংদা ওইরবসু থভনবা হোৎনহোবা  
অসি ঐখাইগী ঐকবনি।

কুমার—অমনা, খুড়াখোয়না ঐতান্দা ওবা ওবা কোবসি  
কারবদি হারবিলনুবা । নোং' নিনি অমুক তারবা  
হাংবঙনিদো । হারা খুড়াখোয়না ইবুংঙো কোবিবা  
অমুক অমুক কোবিসু, মসিহনি ঐনা পামজবা ।

ইবাইহল—এঃ করি তোবগে, ওখাদি ওবা । ছাত্রদি ছাত্রা ।  
হোয় হোয়, ওখানা কতা হৈনজগা অমুক ইবুংঙো কোবা  
ভায়েদনা ।

কুমার মগুদি খুড়া ঐনা পামজবা—করে করে । পারা হোনবা  
ভোরসি । লাক্তবা অতৈত অমুক লাক্তগা কোরা  
ভোবা হায়বা অহনি । ( অতৈতনা পারা কাক্তোকপা  
লাইরিক ওঁরাইবা হোরে) ভারংগী পারা অহ কাবিরগজা ?

ইবাইহল—ভারংগী পারাদি অ, আ কাকপা) অ আ পাজরকে  
ইবুংঙো . অ আ ই ঈ উ ঊ ঋ ৯ এ ঐ ও ঔ ঋ অঃ  
কারেকে ইবুংঙো ।

কুমার—রান্না কজনা করে । অহ অতৈ খুড়াখোয়দি কাবীরগজা ?  
অহল ১বা—ইবুংঙো করে । ইবদবু করা কজজি । পারকথোরা ?  
কুমার—কারবদি পাত্রবনু রায়েদা । করে অহদি মখা অমুক  
চংখনবা ভোরসি । ময়ান্না ইবলা নুংঙাইতে হারবহু  
অমুক ইহুনা য়েংসি ।

ময়ান্না—ইবুংঙো, ইগে ইগে—(ময়ান্না ইরাঙ লাঙহুনা ইঁবা হৌই) ।

কুমার—অহদি ইরিবা অহ অমুক হেলসি ।

ময়ান্না—ঐগী সে—(কুমারনা লৌচুনা কজদবা ময়ান্নাং অহ

অনুয়া ইবু হারনা তাকশী ভীকশিদি, অনুয়া ভোরিউদনা  
রাজো নব চঙলকই, মধোরনা ভোরিবা অহু য়েংহুনা  
নোররি রাজো চৈ অমা পায়রী ।

কুমার—(রাজোখোর উহুনা) মরুপশিং লেঙবীরকই ।

নব— লাকচরি (খোশাবনা খুঃ) ।

মরার—ইবুঙো মসি হারনিকো (য়েংহলবা) ।

কুমার—হারনি খুড়া রান্না কজরে । অহুগা ঐনা কাউবা অমা  
লৈরে । ওরাংসু হারহোজে । নীংলিংলিউদা হেঙা  
হারজরগে ।

ইবাইহল—কমদোবা ইবুঙো ?

কুমার—অঠৈ নন্তে মনীংগী শরম খোনবা লোইদবা মতক  
অহু কদোউঙেনো লোইথোকবা অনুক্তা খরসি ।

অহল ১বা—কৈদোউঙেনো ইবুঙোনো লোইথোকসি হারবা মুমিঙা  
হেঙা লোইথোকসি ।

রাজো—(জিজিং ভোনরগা) আঃ খুড়া ঐখোরগী খোংবাল অহু  
রান্না কজে । লুপা করানো লৌবীগদবা । হরেং খর  
শেংদোকশিরো । ভায়কো ।

নব— মনি ভায়—লুপা খোক খোক গীখোরগা লোইরে ।

ইবাইহল—এঃ ইবুঙো রাজো ! খোল অসি ওহোকা রাউথেনা ।

রাজো—No, No, খুড়া কাগী নচ্চদে অশেংবনি । অরামল  
মাঙহনজরোই হার্না লুপা গীজগনি ।

ইবাইহল—ইবুঙো খুড়াখোরসি গৈশারানি শূবা মী নচ্চ ।

ইশা ইশাগী লৈরক, লখী থোং কত্তবা খুদোংচাংবা  
করাং হেংদুনা অমগা অমগা ভেংবাংনুনা শূবা থবকি,  
পৈশাগী নন্তে।

রাজো—অহুদি লায়এবা পোংনি। খুড়াখোরনা রান্না বেজা  
পঙবিএ। নন্তে করি হায়বগে জার।

নব— Yes right, হায়বদি কাংবেজা পঙএবী।

রাজো— Yes, হায়বদি— মসিদি সরকারনা শোরবনা মশানা  
শেমজগনি। মসিদা মরান্না থহার রাওবগী দরকার  
লৈতে। মসিদি তেংনা অপঙবা খুড়াখোর কাহুনা  
শীজিন্নবনি। নন্তে (নবদা)।

নব— Yes—(খুং শোরবা)।

কুমার—ঐ করিগুয়া অমতা হায়জগে। হমক ঐখোরনা খুল  
অসিগী কত্তবা লখী থোংচিংবা অসি মরুইনা ঐনা  
অহলশিংদা হায়জুনা তোবনি। হোর, চুমই সরকারনা  
শেমজগনি। অহু বু ঐখোরনু ঐখোরনা ওয়া থবক্তি  
রারিবমথে অঙবা মথে লোইখোরবা হোংমবা অহুগা  
সরকারনু শোরবনা মতেং পীরকনি। ঐখোরগী থবক  
মচা অসিগীমস্তা সরকারবু ওাইহুনা লৈবা তারবদি  
করাং খুদোং চাতিবা? হৌজিক হৌজিক চরা তান-  
জরিবা ঐখোর, লখী, থোং খুদোং চাতিবদি করা  
রাগনি; অরান্নু নন্তে। মরান হৌরগা নোংমবা লোইবা  
ওয়া থবকি। ঐনু অহলশিংগী মত অমজ লৌরগা



সরকারবা চে খাগে হায়না খনজরি। অহুগা খুদোং  
চানবা হায়দুনা Govt. না ঐখোরগী ইনাক্তা Block নু  
খসীরে, মডেংনু খোরদনা কংগনি খলি।

রাজো—ও—I see, খবক্তি কনা কজরি। তাবদি কনা মুং-  
টাইরি। রারিকা লীহলবদি কাওনিকো, সত্য ভায়।

নব— Yes, ভায়, খবক ওল্লবনিনে ওল্লববা।  
(মতম অসিদা ইবাইহলবু মাগী মুগীনা খিবা লাকই।  
অঙাং অমসু যাওরকই। অমসু পোরকই, মমুংদগী  
লাউরকই)।

মুগী— (মমুংদগী) ও। ইবুংঙো কনা কনানো?

রাজো—ও.... ঐখোরনি ইন্দোল।

মুগী— ও.... ইবুংঙো রাজো। নঙগী খুড়া যাওরিজা?

রাজো—হোয়, ইন্দোল যাওরি। অসিদা অঙাং মচা শারি।

মুগী— হা। করি—অঙাং শারিবা?

রাজো—হোয় হোয়, ও লাইরিক তল্লিবনি।

মুগী— এঃ মখাং কোল্লবা, মচামস্তনা ময়ুম পাল্লবা মতম অসিদা  
হৌজিকপু লাইরিক তল্লিবকো।

রাজো—করি ভৌনি ইন্দোল—খোঙগ্রাও অককপগাসু শেংক-  
দৌরিবনিদ', ছাত্র ওইরবনিদা।

মুগী— এঃ ইমাই—মাই, মচানা হিকুমুক য়াল্লবা, ময়াম অসিনা  
কনানা য়োকদৌরিবা। কালদে ইবুংঙো, রাজো। থুনা  
লাও হায়নু, অঙাং হোংনবা ওমড্রে।

ইবাইহল—হায় করিনো ? চবেং চবেং ঙাঙলিবহুবু হা, য়ুমদা  
চৎখো চৎলু— ।

মুপী— ঐনা ওসাইমথে ঙাঙলিবসি মাই-পাবুং ভাবীরিবা জাৎ-  
নিদনা । করে করে, চৎচরণে, অহু ঐদি অঙাং ময়াম  
অসি হোৎনবা য়ারোইদৌরে, অঙাং অমসিভদি লৌবি-  
হৌরো ?

ইবাইহল—হায়— মতোয়নরা নঙ ! ঐ লৌবা য়াদেনে । লাই-  
রিক ভমইনে ।

মুপী— মাই-পাবুংনা লাইরিক ভমদুনা অঙাং শাহুনা লৈরে ।  
ঐনা হমুবী শাহুনা অঙাং কোকথোংসিমগা লৈবা  
ভারবা ? এঃ লাইরিকু কোন্না ভমও, থবক ইনখাং  
থরসি অমুস্তা লোইথোকথিসে । অঙাংশিং অসি থর  
লৌবিরখো ।

ইবাইহল - হে ... .... নঙ ওসি অওইবরা, চৎলু হায়বদি হেক  
চৎখোদনা । ময়াম মমাঙদা তান্ন-তান্ন ফুরকনি ।

মুপী— হোয় হোয়, ফুবীয় ! মাই-পাবুংনা ফুনা কনানা ফুগনি ।  
হায়বীদে হায়নি, হনজলকপদা চরা হেমিকো (চৎবিব) ।

ইবাইহল ঢাকা চারোই, চৎখো চৎলো (শাউনা) ।

অহল—ইবাইহল । ওসি চারা হেমিকো ।

ইবাইহল—খঙদেদা ইবো ! মুপীসি ফুবা য়াড্রিনে । করিনা চানীং-  
ঙাইদি লৈজ্রিনো । অঙাংদি ভরামাখোই গুরে- মথস্তা  
থবক শুবদা কনাগী কেবা মৌবা-অমস্তা ওমজ্ঞকদে ।

যেটো থকল অম্বা তৌমিটো অম্বা অম্বা অম্বা অম্বা  
 অম্বা চাক লানলে, অম্বা শৈশা পুই, অম্বা শৌখী  
 মসিদা হান্ধকম খঙতবনে। মাগী মজোসিগা হান্ধকবদি  
 তপতাবামথৈ কুৰা হান্ধকনি অঙদা থোক চেথোকশবদি  
 ইটা ময়ান অসিবু ইনা যোকপা হান্ধকদি .... ইস্...  
 খনবদা লুইদা চাওপা।

চাওপা—ইবাইগী অঙাংসিসু থরদি হান্ধকশবদি মরি'মা মঙা'মা  
 ওইরবসু কগদবা, কদাইদগী অঙাং হান্ধকখোইবু কনান।

কুমার—খুড়া। পোকশবদি অঙাং অঙগীদমক্তদি করে। মতু'দা  
 পোক্তনবা অমুক হোৎনসি।

ইবাইহল—ইবুঙো খুড়াদি শিনীংলখপোৎনি—শিনীংলবা।

কুমার—খুড়া। কৰি অমতা হাবীগলু। অঙাং হেয়া পোকপা  
 থিংনবা হৌজিক ভারত সরকারনা হান্ধক কদা হোৎনরি।  
 মতুং 'সিদদি অঙাং হেনগৎননবা উপাৰ লৈরনি।

ইবাইহল—অঙাং পোক্তনবসিবু হাংতোকদোরিত্তা? অহু ওইর-  
 বদি পোকচথিগেদা ইবুংঙো।

কুমার—নন্তে-নন্তে খুড়া! অঙাং হেনগৎননবা হান্ধকদি অঙাং  
 অনি নক্তগা অহমদং পোকগা হোকপা হান্ধক।

ইবাইহল—এঃ অঙাং ২/৩ দং পোকগা হোকপা হান্ধক ....।  
 ইবুংঙো মতু কৰি মন্তনোনে?

কুমার—খুড়া। মন্ত নন্তে লান্ধখুবা পোৎনি। হৌজিক ভারত  
 সরকারনা লৈরক খুন্তা লহাই-ইফানদা কদা লাউরিবা

চে খেলিবা অহনি। পরক অহ য়ায়া কেমেদি  
মানিং হায়নবা অহনি। মনিদি খুড়া, ডাক্তরগা  
ডাক্তরগা লোইবা কোকপা গুলগনি।

ইবাইহল—ইস্—অঙাং পোক্তিউইবা খেংনয়নবদি কথুনিদা  
খিঙং পোখিদিদা।

চাওপা—হোয়নে ইবুংঙো, অহ ঐদি পামবু পামইনে। ঐগী  
ইচানিপা অহল অহু হৌজিক চহিদি কুশু। শুত্রি, মচাদি  
মরি গুরকদৌরে। করিনো ইবুংঙো ওহোকা কথবা  
শনবী হায়বহু ওইরে। কুম কাংবা লৈতে। পঙপোক্তা  
পোকই পোকখিদৌরি।

কুমার—খুড়া অহুশ ডাক্তরগা ডাক্তরনা কনবা হোংনবীহৌবা কৈ।  
করিনা, হয়েং ইচাশিং অহুগী নীংবা খুংনবা হোংনবসি  
খর রানা থোকই। মীশীংনা নোংমা নোংমগী হেন-  
গংলকইদো, চানবনা নোংমা নোংমগী রাংলকইদো।  
অঙাং মশীং য়াংগা য়ান্না রানা পুলি লেনগদবগী  
মহুস্তা নুংঙাইনা লেনবনা কগদবোই খলি।

চাওপা—হোয় ইবুংঙো, হোয়েলদি ইচা অহলগা বারি শারগা  
হয়েংমক ভৌহৌদবা য়াদে, নত্রবদি অঙাং মশীং অমুক  
হেনগংলকবদি—করি হায়বগে-ইবাইহল ?

ইবাইহল—হোয়নে চাওপা, অকবা থবক্তি মতম অমুক য়ৈশোকপা  
কন্তে। গুসিমক হয়েংমক ভৌহৌগদবনি।

ঝাজো—অঙাংবু পোকে মথে পোকসনু করি কামৈ অহু খিলগা।

কুমার—যত্নপ, মনিনা মমতায়ী অমায়িকা অমায়িকা হারিবসি  
তারহু বড়বীরমসনিয়া, অমায়িকা মসি ভৌতবা দ্বাধবা  
অমায়িকা ওইনহু কমা সরকারনা পারখৎসকনি বীই।  
করিনা ঐখোয়গী চাখোকা, লমগা, মীগা হেংসবদা মীনা  
অমায়িকা মতিক দ্বামধে। যেমবা ধুংসজে। অতুনা মসি  
দ্বান্না কবা সরকারগী ধবক অমনি। হারনা লৌজবতনি।  
ঐনা দ্বান্না হেমা খঙ-হৈবগী দ্বান্ন নৎচদে। অতঃ মদ্বাম  
অতু নীংবা ধুংসবা হোংসবা হারবসিনু অদ্বায়বা ধবক  
নন্তেদা।

রাজো—খঙগেদা, লরাইনি হারতুনা উশিত্তুনা পঙহার হারবসিনি।  
মহু ঐখোয়গী খুল অসিদদি দ্বারোই, আঃ নখোয়গী  
ইফালদা ভৌরুচো।

কুমার—ভায়, অমুক্তা ভাবিখো, অমনা ঐগী দ্বাখলদা লরাই  
ইফালগী মত খোইদোকপা লৈতদে। লমদা লদ্বায়  
ইফাল দ্বায়দ্বা দ্বাই। মীদদি খোইনা দ্বায়বা লৈতে।  
অতুগা অমনা ঐনা হেস্তা পঙহার হারবগী দ্বান্ন  
নচদেদা, চুদ্বা জুম ভান্নবা হারবদ্বনি।

রাজো—(শাউনা)' অতুগী দ্বা নন্তবদি নঙনা অসিদা লাকুগা  
মীগী..... অতুগা ওকাগাক ওইরিবসিদি করিনো? মহু  
পঙভৌ ভৌবা দ্বাত্তা?

কুমার—নন্তে নন্তে, দ্বাখল অতু লান্নে। কনাগী মকমদা ঐনা  
অদ্বায়বা চৎসবগে? মহু তাকপিনু ঐনা চুমখোরবা

বোম্বাইয়ে । অল্পাংশে ঐনা মল্লিক খসিলা ওয়া, ভীষ্ম ।

অহলশিঃনা খুঁদা . শোই ভোকা, কসি, রেংরা, কু-

চাইকুনা ময়ামলা ঐনা হারজুনা বিংবা, ভীষ্ম

ইবা বোঝবা হোৎনজবনি । চাওখৎলকপগী মতুংইরা

ওবা করান্ন অহলশিঃনা হার্মীরকনি হারনা নীংজৈ ।

অহল—চুমইরা ইবুংঙোদি ওবা ওইয়ু রাগেদা । ঐখোরনা  
হারমনবগী ভোবনিদা ।

রাজো—ওবা করবনিদা, করান্না কজগ্রবা পাওখুমেনা, মসিনা  
(কুমারনা) ঐখোরগী খুল অসি মাঙনবা মশক ওই-  
রবনি । মহাক অসি খস্বা রাগে হার্মিরবসিনি ।

ভালোক - (চঙলকপা) ঐনা রাচুনা থগিবনি । মাবু, ইচা কুমারবু  
তাহোকদবা মীদি ভালোকা লৈরিউদদি মরু হনরি ।

কুমার—খুঁড়া অমুস্তা .. .... ।

রাজো—করি অহল, ঐনা হার্মিরবসিনি, মাবু ফুদুনা তান-  
গদবনি । ফুদুনা —

ভালোক—অঙাং— নরৈ কানা রা গাঙউ । অরেন্দা নথরার  
মাঙগনি । করি নোকুম নোকনীংই । নঙনা নোংমা  
ইচাবু করান্না খীনা ফুবিমই । নঙবু পোকপা নপাগী  
মায় য়েংবদগী ভোকপিবনি । হোজিকন্না হার্মিরবসিনি ।  
ইচাবু ফুগদবা মীদি মরু ইহন ভমজি ।

রাজো—করি খুঁড়া, ঐবু মশক খঙদবা, খুল অসিদা ঐনা  
ভোবা ওমদবা থবক করি লৈ, তাৎকে ভূপকে ইনীংনি ।  
কনানা থিংবা ওমগনি ।

ভালোক হাঃ হাঃ হাঃ (নোকপা) নোকে, পেয়া নোকে, করি ?

খুল অসিদা নঙনা নিংখো ওইরিবা ?

কুমার—অমৃত্তা ডাইবিখো খুড়া, মখোয়না ঐবু লুংডাইভবা

অমা লৈছনা ফুগে হায়রিবনি। ফুসনু কৈদৌবগে ?

ভালোক--এঃ করি ফুবা ? মৌবু হেত্তা ফুবা মাত্ৰা ? মপানা

নিংখো ওইরিয়া ?

রাজো—খুড়া চেকশিল্লু (শাউনা) নল্লবদি থাঙ চাগনি (নবদা)

ভায় নব (রাজো ঈজিৎ ভৌনবা)।

ভালোক—লা লা... .... অহল ওইরবা ভালোক ঐ অসে ইচা

কুমারগীদমত্তা থরায় অসি থাদোকে। লাও'লাও—

নতিক ষোল্লগা ঐগী মাঙ অসিদা ইচাবু ফুরোলাও

মপানা, মচাবু ফুবদা করি ভৌবগে হায়বদুস্ত য়েংউ।

রাজো—ঐবুস্ত মশক খঙউ। ইপাগী মচানী। ঐনা ফুগে হায়গ্রবদা

ফুদনগাক তোকগ্রত্রা ? শেলনা লৈছনা ফুগদবনি।

ভালোক—হাঃ হাঃ হাঃ করি, শেলনা লৈগনি, হাঃ হাঃ হাঃ শেল

খর পায়রগা, খুল অসিগী মচিন তোংবা মী অমা

ওইরগা লাইর-অনং অতোনববু করিস্ত ওইদনা উরবা,

লাও লাও লাইরবদি থরায় পান্দবরা য়েংসি।

রাজো—ঐনা ফুগে হায়গ্রবদবু, (কুমারদা ফুগদবগী হোচিনবদা

ভালোকা গাকপবা ভালোকতা চৈনা ফুধিবা)।

ভালোক—ও .... (তুখবা)।

(নব-রাজো চেনখিবা ময়ামস্ত ভায়বা, খান্দবা)

কুমার—খুড়া - এঃ করিনো .... মাউসেবনা ।

ময়াম—কাঁও কাঁও, দুয়ানবত্ত যীহারগহু কাঁও, (ভোরখিবা ময়াম  
খমুক চঙকলপা) লায়না চেনখিবা.....? ।

কুমার—খুড়া ভারবীরুরনু চেনজখুসনু । নোংখা নজঙ্গা নোংখদি  
মখোরনু জেখরনা শোয়দনা হারকনি, দুয়ানবত্ত উয়ানি  
মপুগী নোংমা শোয়দনা লাকখিনি ।

ময়াম—অত্ৰুদি ইয়ুংঙো ইয়ুংমা পুশিগবা ভোসি ।

কুমার—মত্ৰনা কগজা, খুড়া অত্ৰুদি চঙলসি ।

ভালোক—ঐ করিনু তোরোই, কোক অসি খর ভাওবতনি ।  
ইস্ লরাইমচা ওয়োরু উশিতনা তোখেদা খঙগনি  
হন্দস্তি ।

কুমার—খুড়া ! তুমিলা লৈবীরো, চঙলসি ইয়ুংমা পোখানবা ।  
খনবীরুরনু মাগী মাগী মশ্বনি ঐনা তোবনা ঐনা, মানা  
তোবনা মানা কংগনি, (কুমারনা শমগে তোবা) ।

ভালোক—মানি. ঐ ইখন্ত চঙগেবা (চঙখিবা) নখোর লৈহোখো—

অহল—কনি ইয়ুংঙো, ওসিদি ছুটি ওইরসি ।

কুমার—করে খুড়া, ওসিদি অন্তম লোইরসি হয়েং ওয়া লেংবী-  
রকউকো ।

ময়াম—ইয়ুংঙো অত্ৰুদি ঐখোর হল্পগে ।

কুমার—কনি খুড়া—জর জর— ।

ময়াম—জর—জর—(ময়াম চংখি) ।

কুমার—ঐগী ইরমগীদমন্তা খুড়াবুহু য়েংখীনহল্পবকো ও । কত্বেদা



ଏ ଅମେ । ଅହୁ ଏନା ସଂସ୍କୃତ କରି କହୁବା ଜୋରରେ ।  
କରି ନୁହେଁଇତବା ହାସଲରେ । ଯହୁନା ସଂସ୍କୃତର ଅନ୍ୟ  
ନୁହେଁଇତବନ୍ତୀ ସରସ କରିନୋ । (ସଂସ୍କୃତର ଓଡ଼ିଆରେ  
ଲୋକା ଦେଖିବା ନୈରାଶୀ) ।

ସଂସ୍କୃତ—ଓଡ଼ିଆରେ ଓଡ଼ିଆ, ତା ଅନ୍ୟତା ହେଉଛି ?

କୁମାର—କରି ଗଲେ ସଂସ୍କୃତ ?

ସଂସ୍କୃତ—ହୌଜିକ ଗାଥା ଲାଠିବିବଦୁ କରିନୋ ?

କୁମାର—ଅହୁ ନଃ ହୌଜିକ କାଠବା ସଂସ୍କୃତ ?

ସଂସ୍କୃତ—ତେଣେନା ସଂସ୍କୃତ ।

କୁମାର—ଓ—ହୌଜିକ ଅବଲମ୍ବିତ ଲାଠିବିବଦୁ ତମଲିଠେନା ଗାଥା  
ଲାଠିନା ଓଡ଼ିଆ ଖୁଢ଼ାଗା ଗା ସଂସ୍କୃତ ଓଡ଼ିଆବନ୍ତୀ ଲାଠି-  
ବଦୁନା ଖୁଢ଼ାଗା ଚେନା ହୁଅନ୍ତା ଚେନେ ।

ସଂସ୍କୃତ—ଓ ? ଅହ ଖୁଢ଼ାଗା କରା ଶୂନ୍ୟ ଶୋଭା ?

କୁମାର—ଓଡ଼ିଆରେ କରା ଶୋଭାପରି ଶୋଭାହୋଇ । ଅହୁନା  
ଗାଥାଗା ଏବୁ ଅତାତାହି ଓଡ଼ିଆ କରା ଲାଠିବି, ଯହୁ  
ଓଡ଼ିଆ ଖୁଢ଼ାଗା କରା ନଈ । ଓଡ଼ିଆ କରା ଖୁଢ଼ାଗା  
ଶୋଭାପରି । ଗାଥା ଏବୁ “ଗାଥା କାଥା” ହାସଲ ଗାଥା  
ଅସି କରିନୋ ? ଏନା ଗାଥାକା କରି ଅକାରବା ଚଢ଼େ ।

ସଂସ୍କୃତ—ଅକାରବା କରିବୁ ନୈତେ । ଓଡ଼ିଆ ପୁକ୍ତେଲ, ଏନା ସଂସ୍କୃତ ।

କୁମାର—ଅହୁନା ଗାଥା ଲାଠିବିବଦୁ ସରସ ଅସି ନୈବା ଓଡ଼ିଆ ।

ସଂସ୍କୃତ—ଓ—ଗାଥା ଲାଠିବିବଦୁ ସରସ (ସଂସ୍କୃତ) ଓଡ଼ିଆ, ଏ ଓଡ଼ିଆ  
ଅସା ଲାଠି । ନୋଡ଼ିଆ ସଂସ୍କୃତର ଗାଥା ଓଡ଼ିଆର ଲାଠି ।

এবু লুৎফু'র বা কল্যাণ-ভাষি। বা খুশী-খাশুনা  
মাছুনা লৈখনা মেন জানখিলে। অত্যা/মানা এবু  
পাশবগী শাউবা ওইরিগড়া ?

কুমার—অত্যা মানা এতেন্দা শাউনিংগাই মচাক করিত্ত লৈতে।  
এবু পাউবগী অর্থ করিনো।

খন্দাল—ওরাসি ওম্বোরা পঙগ্রেদা, তুমদবা নী হৌদোকপা লুই  
হারবসি চুমগ্রেদা।

কুমার—ইহে খন্দাল অলংবনি, ঐ ভাব ভাবা ওমদ্রে।

খন্দাল—ভাব ভাবা ওমদ্রেবদি হারবা তারেদনা, অত্বুরো, উম্ ...  
(ঈকাইবা) ওরাবু এনা মুংশি হারবসি মখোয়না খঙই  
অত্বনা ওরাবু ... .. ।

কুমার—ঙাইখো খন্দাল! নঙনা পুরিবা অর্থ অত্বদি লালৈ।  
ঐগী রাখলদি—।

খন্দাল—নঙগী রাখল করি ?

কুমার—ও ... ঐগী রাখলদি নহাকপু ঐগী পোকমিন্নবা ইচল  
অমগুন্না মুংশিজৈ, অত্বু নঙনা..... ।

খন্দাল—ওবা! (মমিত্তা ইরা চেনবা) অওইবরা এবু নচল  
অমগুন্না মুংশিবা ?

কুমার—ইহে খন্দাল নঙসি পঙগ্রেদকো। এনা কল্যারক হুন্না  
হারখিনি। নঙসি ঐগী ইচমি।

খন্দাল—ও! (কল্যা) ওবা মখা ভাবীরগমু। ওবানা হারবা করা  
অত্ব ঐদি কাগি ভৌরিবনি হারত্বনা লৌজরম্মী অত্বু.... ।

কুমার—ঐশ্বরী ইকোয়া নর ঐবু শাউগনু। জায়ে হারবিবা  
 নিশা অসিদ্ধ ইনাক কৈরাক হুসরা খুন্স অসিদ্ধা মসি  
 চেলিবা ইবু অসনি। মাবু মুংশিবা জৌলনু। মতোলা  
 লৈবরা নচুগী করি অমাডবা লৈবগে?

পদ্মাল—ওকএ..... ওবা মধা তাবীরগনু। ঐগী রাখল লানগে।  
 ঐগী খম্বোরগী রাখল খম্বোরবা কংছনা বাডগনু.....  
 অছনা ওবা! রাজোগী রাদি ঐতোলা পনবীগনু.....  
 (চেনখিবা মুংতাইতনা)।

কুমার—পদ্মাল ডাইখোনে, অমুক্তা ডাইখোবা ও..... চাখেনে।  
 শাউছনা—ওছোকপনিদা, মাগী রাখল, মহাকী অসি-  
 ওবা রাখল লৈ হারবা অসিদি ঐদি খঙদে। কররা  
 ঐনা মাবু খেমগনি, ঐস্র মহাকপু মুংশিবা নন্তে,—  
 অছবু মুংশিবা অছ মপুংকাবা ওমদে, মীগী মমুমদা  
 শাইদাংছনা লৈরগা, মীনা ঐবু.....করি? নন্তে নন্তে,  
 ঐগী রাখল শেরান্নবা রাদে। (চঙখিবা পদ্মাল।

---

—লাইট ওফ—

## অমৃত্যু (১৯৩৬) অমৃত্যু

[ অমৃত্যু—‘অমৃত্যু’ইতিবাৎসর্য ‘অমৃত্যু’ মনঃ ইত্যাক  
চৌক্যগরে, ‘অমৃত্যু’ ইত্যাক্য। লৈক্যম্ বহুদে, মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ ]।

অমৃত্যু—অমৃত্যু এই মনঃ অমৃত্যু লৌক্য, মনঃ এই মনঃ  
শিষ্টা। এনা কয়গী মনঃ মনঃ মনঃ, অমৃত্যু ও...  
ওনা, নমঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ, মনঃ  
এনা কয় ভোগনি। এনা মনঃ মনঃ অমৃত্যু মনঃ  
ওনা ? নমঃ এনা মনঃ মনঃ মনঃ। এনা মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ। মনঃ এই মনঃ মনঃ  
এনা অমৃত্যু মনঃ মনঃ ওনা।

অমৃত্যু (মনঃ মনঃ মনঃ) হৈ—নমঃ চাক চাক মনঃ  
মনঃ। মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ  
অমৃত্যু—ইতি, এই মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ।

অমৃত্যু—মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ। নমঃ মনঃ মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ  
মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ মনঃ

নশানেনা ভৌরিসিনা কনুংগী হৌগথ্রে, । চানীংঙাইহু  
লৈথ্রে । নঙনগা অহুং ভৌরবদি মুংঙাইগদৌরি ইমুংসি ।  
ওহোরা মুংঙাইগদৌরিশোংনি (ঙাঙ-ঙাঙচুনা খোকখি) ।

বখাল—খীঙইবগী পুজিবা অবি যৌনা মুংঙাইবা অমুক কদাইবা  
লৈরমখিপদসে ? দলাকপদগী মুংঙাইবা শরুক কদনা  
অহুং অহুং নিবা ভারবা, ইপানা নোংবা নোংগী  
অহুং অহুং শোনবা হেরুল্লি । করিঙবা পাবনা লৈতবা  
খোল্লবদি, ঐগী ইবা অসিনা ঐবু করবা থমগনি ।  
ও..... ঐগী পুজি অসি ওহোরা ভোনথ্রেদা । ঐনা  
হৌজিক হিংলুবগী করি কান্নকম লৈরি । ঐদি লিখিবনা  
শরুক চান্দা হেরা কৈ ।

কুমার—(লোয়া ভারমগী) বখাল ।

বখাল—কনানো ( য়েংবা ) ও ! ওবা (পি তৈখোকপা) করি  
থবকী কিনা..... (চঙখিবা) ।

কুমার—সারনি, থারুশু ।

বখাল—(কিনা থাবা) হুয়া হুং লেঙতকপরা, অহুগা..... ।

কুমার—ঐ হুয়া হুং খুড়া ওদবহু ঐখোর খুড়া ভালোরা ।  
তথা ভাবদগী মুংঙাইতচুনা লাকপনি । অহুবু..... ।

বখাল—অহুবু করি..... ।

কুমার—নঙনা হৌজিক থনখিবা রাখলশিং অহু .... মছ থনবা  
হৌনদে, ইবুংগী রা লৌ, ইবুংলা হামবা ইহু । করিগী-  
দমক্তা মমল দারবা পুজি অসি অরেম্বদা মাঙগনি ।

বখাল—চুম্‌ই, অচুবু ওয়া মনল বান্‌বা পুলি অসি এঁগী ইকমদি  
শান্‌গোৎকুম বসি।

কুমার—ইবোয়া নতনা বসি, এঁ অসিনা নতবু মুংশিববোই  
হায়না, মত্‌দি অরানবা হাখসি। নতনা এঁবু মুংশিববগী  
এঁনা নতবু মুংশিবনা শরক চান্‌মা হেসি হায়বসি  
কাউগদু—।

বখাল—মত্‌দি ওরবা মগানথোংগী হাঠেনি। মত্‌বু খাজবা  
হাখা হাকমলা?

কুমার—চুম্‌ই, নতবু এঁনা মুংনি হায়বসি হোঁজকমজি মত্‌গী  
গেচাখা খুম উবা ফলোই। মত্‌দি নতনা এঁবু  
মুংশিবা হাখল অমা ওইনা মুংশিবিবননি।

বখাল—মত্‌বু এঁনা কব্বা খাজগনি। বস্‌, মত্‌ এঁগী থম্মায়না  
হাখা ওমগত্‌? অত্‌ক কুইবা অসি, নহাকী হাখলত্‌না  
লাইনৌ ওইত্‌না লৈজব্বা অত্‌গা কব্বা মত্‌মলা হরাও  
মথোই কাড্‌না তাইবং পুলি অসি লেনমিন্নগবং  
খমজিব্বী এঁনি। মুংঙাইব্বা পুলিগী অবুত্‌তা কব্বা  
নোংলৈ মুংনিৎনা হুমদোকপা ওইখোক্তবনি।

কুমার—বখাল, এঁনা মত্‌ম অমলা খনবি। অরাববা তারবা  
কালদা নতনা এঁবু “নবুংগী মথহায় কল্প, এঁগী ইবুংগী  
মথহায় কল্প” মত্‌ম অত্‌না এঁনা খনবি, সংসার অসিদা  
এঁগী কনাগ্‌ লৈত্‌। অচুবু ওসিদি এঁগী ইচল অমা  
ফজরে। অত্‌গা অমলা তাইবং পুলি মংলামখক অসিদা



খন্দাল—(মমুংনা রাজো, নব লোয়ননা চঙলকই) ইবুংডোখোই,  
লেঙশিল্লকউ লেঙশিল্লকউ, (চঙলকই, কুমারবু উবদা)

আঃ ইবুংডো করি খবকীনো ?

কুমার—ইন্দোল ইবেম্মা, খুড়াগী হকচাং ওমদে হায়বা অহুদা  
হুম লাকচরম্মী ।

অপাবী—আঃ ইবুংডো নারিবা নখুড়ানো ইমুংদনি, অসিমা নন্তে ।

খন্দাল—ইমা..... ।

কুমার—খঙজরে—খোইদোক্লা কমা নাবা নজ্রদি ঐম্ম হনজরগনি ।

অপাবী—এঃ হোয় হোয় ইবুংডো, য়ারনি য়ারনি লেঙবীথিবা.... ।

খন্দাল—(মুংডাইভনা) ইমা, ডাইখোবা থিং..... ।

কুমার—চংচরগে.....(চংখিবা) ।

অপাবী—বনি (মিং খা-না য়েংবা) ।

খন্দাল—(মুংডাইভনা য়েংহোবা) ।

অপাবী—(রাজোখোয় লেপতুনা লৈবা উবদা) হায়মা ইবুংডো-  
খোরদি লেপুনা লৈরত্বে ? (খন্দালনা) হায় করি য়েংলি,  
নঙ তাইবুংডোখোয়গী ফিনা খাবা য়াত্রা ? হায়মা করিনো  
নঙনা তোরিবছবু ?

রাজো—এঃ ইন্দোল ইবেম্মা—ফরেনা ।

অপাবী—নঙগী তাইবুংডো রাজোখোয় লাকপসি পঙনা লাকপীব-  
পোং নন্তেনে ।

খন্দাল—(খা-না য়েংলগা চঙখিবা) ।

অপাবী—ইহে নঙবু করি তোরিবগে নঙগী তাইবুংডোখোয়না



লেগ্নিবেসে করা কুইরে (রাজোখোরদা) খঙজে ইবুংঙো  
অঙাং ওইরিবসিনা পঙবসিনবু ।

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা—চাউরগা মরাইনা কজরকনিদা অঙাং  
ওইরিদুনা ভৌবনি ।

খম্বাল—(কিটা খায়রগা চম্খিবা) ।

অপাবী—ইবুংঙোখোরদা লেঙকপসিদি করি হা-নি । লাইরবী  
ইমুংনিদা করিস্ত লৈভেদো ।

রাজো—এঃ ইন্দোল ইবেম্মা, করি চারুনি । ওহাক্তং পোখাবা  
কজবসিনা হেত্তা পেনজরে ।

অপাবী—ইবুংঙো ইন্দোলদি রারোদা নঙগী খুড়া অসিনা কমুং-  
দগী হোগৎপা লৈখিস্তবা অসিদা ওহোরা রায়ে । নচল  
অসিনগা পঙবনে, লৈত-লাইরবগীবু রাসিরা, খঙজে  
ইন্দোলদি ভৌকম..... ।

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা লাইনা ভম্বা, হায়বদুনিদা । রাহুনা ওাক  
লৈবস্তু রাত্তা ? নোংমদি শোরদনা মুংঙাইরকপা রাইদা ।

অপাবী—অহুনি ইবুংঙো মুংঙাইরকপা রাই হায়দুনা হিংবগী-  
বনিদনা । অন্তম..... রানা লেনবা ভারবদবু হিংবগী  
কাম্ভজে হায়বা ।

রাজো—মানি ইন্দোলইবেম্মা, অহু, রারিস্ত মুংঙাইরি, রা 'অমতং  
হংজনী-বনি—অহুবু..... ।

অপাবী—করিনো ইবুংঙো ডাকপীযু, হোঙাইগমুনে । নম্বুমকনি  
খল্লুনে । ইহে—করিনো নঙনা চিংনরিববু ?

রাজো—আঃ অতৈ নৎচদে, ঐধোরগী পারুংগা স্বা অমা ভাঙনৈ  
‘হারবদুবু’ করম করম’ ভৌবা। তারবগে।

অপাবী—হোরনে ইবুংঙো ইন্দোলদি ইকাউবু কাউরুরে, রান্না  
করে, মতাং চানা হৌদোকলকপা ‘অসি,’ অন্নুং ভৌবা,  
(ইমুংগা রেনগা ভাবিনি হারবগী মতাংগা হারবা) নঙগী  
খুঁড়া ‘অসিনা কল্লা’ নাদুনা লৈবা অসিদা স্বা অসি হেক  
লোইবা রাদুনা ভৌবনি। ‘অদুবু ইন্দোলনা ফনবা  
শীনগনি, ক্রিমতা চিংগমু—।

রাজো—চিংবগী রাদি লৈজদে। ‘অদুনা ঐনা পারজবদি থর  
ধুনবা, মতম ‘অনি’ ইন্দোল ইবেম্মনি। অন্নুং……।

অপাবী—খুঁনা হারববু ইবুংঙো মতমগা রেনগদবদা তারবনি।  
অদুনা মাই-পাবুং অসিনা মশা অসি ফনদবা অসিদা  
ভৌবনি। ইন্দোলনা ফনবা পুন্নমক ভৌগনি ক্রিমতা  
চিংগমু।

রাজো—অদুংগুদি ইন্দোল ইবেম্মা ‘লৈম্মিনা। ‘অদুনা মশানা  
মঙং অমা ভৌবা অসিদা।

অপাবী—ইহে ঐনা হারব্বিসিনি; মমা ঐসে. মাবু পোক্তুবনু  
ঐনা শীনবা থবক্তা মানবু রাত্রবদি যুং অসিনা নোংম-  
কাঙ পুঞ্জীংগা হৌজুলা ভাবা রাত্রেনা। অমনি থঙদে,  
অমনি থঙদে, ঐনা ফনবা ভৌগনি হারব্বিসিনি ইবুংঙো।

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা হৌজালনি।

অপাবী—করে নচলগা রাত্রী ওহাক পাখো।

রাজ্যে—(চিননা) ইন্দোল ইবেয়া হোয়েল..... ।

অপাৰী— ইন্দোল লৈরি চিনন্নমু । (মমুনা হাৰ মুণীমচা থম্বাল  
অমুক্তা থোরকউ । ইমা রা অমা হাৰগে ।

থম্বাল—(থোরকই) করিনো ইমা ?

অপাৰী—আ—সে—নঙ তাইবুংগোথোরনা কনানো অমা থঙজে  
হাৰয়ে । ইমাদি জেকাইবঙম ভোরে । মথোরনা থঙবা  
লৈমালে থর হংহলুসে ।

থম্বাল—ইমা পাবুংগী হিদাক অসি.....(হিদাক উৎপা) ।

অপাৰী—(শাউরপ্) হৈ মীনা হাৰরগা (মমিৎ থা-না য়েবা)  
ঐঙোন্দা হংবা য়াৰা নন্তেনে । নঙগী পাবুংগী হিদাক  
অহু ঐনা পীজরগা লোটেৱেদনা । মীনা হরাও হরাও  
হাৰরগা অঙাওবীসিদি (চঙথিবা হিদাক মুলগা) ।

থম্বাল—(মমা কিবদগী লেপুনা লৈ, রাজ্যোথোরনু রা পাক হেক  
ঙাঙবা ডমদে) কনাগী মরমদা হংবীগদবা ওইরবনো ?

রাজ্যে—ঃ ইবেয়া আ—শেনা হেক হাৰরবদা অতোপ্লা  
অমগী মরমদা হংজগদবা নন্তেমা । ইবেয়গী মরমদা  
রাইহে অমা অনিদং হংজনীংদুনা ।

থম্বাল—করি রা ?

রাজ্যে—ইবেয়া থম্বাল । নঙগী নফমদা রা হংবসি হজোইবা  
অমা পোকে । অদুবু হংদবদি রাজ্যে, অশেংবনি ঐথোরনা  
ঙসি লাকচরিবা অসি নহাকী মুংশি রাইহে অমতং তাজগে  
হাৰদুনা লাকচবনি ।

বখাল—বাকৌবিগনু ঐদি মুংলিবা মশক খঙজজিইনি।

বাকো—তোমুদা, অত্নক চাউরবা লৈশাবী নহালা মুংলিবা মশক  
খঙজি ?

বখাল—চাউবা ওক্তনা ওইবা রাখে। ইলাগী লৌসিং লৈম্বি,  
মুংলিবা মুংলিবা করি অমতা খঙজজি।

নব— রাসি ভাবা যাজেদা (মকোক থো থো খোম্বা)।

বাকো—হোজিকপু ইনো নোনা মুংলিবা অত্নক তমবিবা  
ভাবিবরনে ভায়।

নব— হেরা, ওইদবা বানিদা ভায়। মহাক্সা অমত্নগদি হেক সয়াবা।

বাকো—এস্ চুমই ভায়, ভাব ভাজরে লাইব-চুমৎনবা কুমারদুদি  
মুংলি মশক খঙবিবিনিদা।

বখাল—অশেংবনি, মশক অসি লাইববা কাস্ত লৈল্লাবা লম্বু  
অমা ওইববনু মহাকপু ঐনা ইবুং শক্সা মুংলি।

নব— বা লোইরে বা লোইরে— ঐ অমা ওসিদগী ছুটি।

বাকো—উম্ ঐখোম্বনা নহালমথে চিংনব্বা অত্ন কল জারে।  
ইবেম্মা অমুস্তং রাখল তোম্বিদা হয়েং তুংদা করিগুয়া  
লাইগী নোদমদগী লৈম্বিগুয়া তারবদি বা অসি করা  
মুংঙাইনরোইদ।

বখাল—মৌওইবগী পুলি খঙবা ওমদবগুম তুংগী বাদি তুংদা  
খঙনসি। ইপানা যাবা, ইপানা পাশত্ৰ ঐগীহু অপাশনি  
চঙজরগে বাকৌবিগনু (চঙখিবা)।

বাকো—এঃ বা 'সিদি।

নব— হেঁরা ভায়— খোইবৌ লংখৎনেকো, খোক চিংহনা  
পুনিকো ।

রাজো—অহুহা মমাগদি..... ।

নব— মদুনা হেঁরা পেনামুক লায়ত্রো । মমাগী রাবি সে—  
(শেল লৌখোকুগা) ভেং-ভেং খঙলেদনা ।

রাজো—এস্— মানি মদুতনা পুঁবি জয় তোবা ওমলিবনি  
অহুদি (মতমসিদা অপাবী খোরকই) ।

অপাবী—ইবুংডোখোর লেঙঙমডি ?

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা ।

অপাবী—(ভাখিনি মভাগুম) অহু নচলগা হা অমা অনি ভাঙনবহুদি  
করি করি হায়বা ?

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা লোইরে— হিংলুতুনবু কায়চে ।

অপাবী—করে করে, মখা তারগনু— । ইন্দোল ভাব ভারে ।

মপান্দা লেঙখোকুসি কুপ্পা খন্নদবা রায়ে ।

রাজো—কনি, (খোকমিন্নখিবা) ।

(ভাক লৈরগা পখাল রাখল ভৌতনা খোরকই ।

মখোয়না চংবিবা মায়কৈদা য়েংলুরগা মখায় নুংঙাই-  
তনা হায়রকই) ।

পখাল—ওহোকপগী ইমা হায়বহু ওইয়ে । মচা ঐগী রাখল  
করিনো হায়বদি য়েংবিদে । পৈশা পায়বা মীতবু মী  
ওইনা খনঞ্চে । অসিগুম্মা ইমাগী খোশিল অসি পাবুনা  
করিগুম্মা খঙগ্রবাদি পাবুনা করি ওইগনি । ঐগী পুলি

অসি মহাকী মকমলা কংক্রবনি । মহাক্সা ভারগা করি  
ওইগনি । ও - তোমিলা নুপীগী মপোক । ইমা-ইপা  
পুং-পাং শুবা ওইরবদি ঐগী অরাবসে কোকরবনি ।  
য়েংউ, ইপা অনাবসি হনোক্রগা শেল তানবা চংক্রিবা  
অসি । মসিদগী অমুক হরক্রগা ঐব অমুক নৈরগনি ।  
ঐনা করত্রা খাঙগনি । ইমা অপোকপী - নঙদি উরিরোই  
নচানা রাবিবা অসি ; নচাবু লৌশিনবীরো । নচাগী  
রাখল লৈকম খঙয়ে (কপ্পা মতমসিগা নু শিরবা জৈশ  
অমনা মাবু খেমজিদি ।

### জৈশ

কদোমদনো চেক্রা পাইখিগুবা,  
আশাগী মপান তাংক্রবী নংবু,  
মুংঙাইক্রবা তাইবং মালংসি ?  
নপীজা কায়ন রাববী,  
রায়ে লোংম ধুববী ।  
কদোমদনো চেক্রা পাইখিগুবা ।

মুংঙাই জৈপাক লান্দুনা,  
মুংশি রাবী খাডুনা,  
অরা মুংঙাই কয়া,  
রাখল পুখা কোংলোক্র,  
চেক্র পাইমেরখিসি  
কদোমদনো চেক্রা পাইখিগুবা !

( হীরা হীরা কপই, তালক অসিদা অপাবী শাউনা চঙলকই ) ।

অপাবী—হা— করি ভোরি ? হা খিস্তং ভোরি হেস্তা কপশিরবা মাসি, নস্তে, নঙ তাইবুংভোখোরদা করি করি হাররুই ।

খম্বাল—ইমা ! ঐনা করি হারগনি । ইপানা হারবা ইনগনি হারবতনি ।

অপাবী—ইস্ ইপানা হারবা ইনগনি ? নস্তে নমা ঐদি অপোকপী নস্তে হারদুনা ঐনা হারবা ইন্নরোইদবা, হা তনুনা ধুমউনে ।

খম্বাল—ইমা ! নচানা হারবা করি লানগ্রগে, ইমুং অসিদা পাবুংনা অহলনি, অহলনা ইন্দনা কনানা হারবা ইনগনি ।

অপাবী—ইমাই-মাই— য়েংউসে, কয়াদা হৈখু-বীনো ? নস্তে, নপানা হারববন্তু ঐনা হারবদা ইনগজা ইমোইজা মচুতা ধুমউ ।

খম্বাল—ইমা ! ইমানা হারবদা ইন্দুনা লাকচরি, ওসি নচানা ইমানা হারবদা করি ইন্দবা য়াওগ্রবগে ?

অপাবী—হা: আ: মুশিদা ইচাশদি অতুনিদনা মমা ঐবু কয়াদা নীংখু-বীনো ? ইমাননে ইচাগী পুকচেল য়েংগে হারদুনা শাউদুনা য়েংবনি । করিগী ইচাবু শাউগদগে ।

খম্বাল—ওসি ইমানা ঐবু মুশিবীরিবা অহুদা হয়েং তুং কাওবা লুনা ভৌবিদুকো ইমা (কপনীয়া পোকপা) ।

অপাবী—হারমা অঙাওবীসিদি, ইমানা নঙব ওকসমু শিংসমু হারদুনা ভৌবনিনে । করে ইমা হা খর হংগে ।

ধন্বাল—করিনো ইমা—?

অপ.বী—যেংডোই ওসি ইমানা হায়গদোরিবা হান্নি হান্না লুবা  
হানিকো, অহুগা ইমানা নঙগী কন্তবন হায়বা হৌনদে ।  
করে, ইমানা মীনা ডাঙনবা স্তম ভাবদা নঙগা কুমারগা মরী  
লৈনৈ, হায়না ভায় । খর খর ডাঙনবা হৌরকপা অসিদা  
হায়বদি খাদোকউ । মীনা ডাঙনবা হায়বা অসি হান্না  
লুবিকো । নঙসু খন্দুনা য়েংউ । হৌজিক হৌজিকমক  
নমিনে উরিবা অহুনি । মমা মপা লৈয়েদো—মাগী করি  
লৈ, চানীংডাই থরীংডাই করি লৈ । কৈখেল শলঙম  
লৈরবা মী অহুদা নঙনা করহা লৈগনি । ইমানা হায়-  
বসিদি শাউগনু । নঙগী ফনবা হায়বনি । ইমাখোরদি  
নঙনা মুঙাইনা, হরাওনা লৈবা উরগা ইমানু মুঙাইগ-  
দোরিবনিদো, নঙনা হায়গা ইমাখোরনা মুঙাইগজ ?

ধন্বাল—চুমই—ইমা, ইমানা ঐবু কন্তনবা হায়বা হৌনত্রা ?

অপাবী—অহুনি ইমানা হায়বদি—নঙনা লৈবদসু মুঙাইজগদবা  
হেক চংখিবদা থবক মনা অমতা শূননা লৈরুগদবা,  
মীনাই মীশন্ন খৌগল ভৌরগদবা মকমদা খাজনীংইদো ।  
নঙগী হান্নি থলদে, ইমানা অহুনা স্তম খনবদা ইচানা লৈবদসু  
মুঙাইজগদবা রজো হায়রিবা নিপা অহুদা খাজনীংই । মহাক  
অসি মশকন্তু কজৈ মরলনে, মধুমনে অরাংপা অমতা  
লৈভেদো । মরাইবক্তি করিশোংনিদা ইচানি ।

ধন্বাল—ইমা অউতিদি খঙদে, মাগী রজো হায়রিবা নিপা অহুদি  
ওহোরা পামজখিজে ।



অপাবী হার—তপ্পা ডাঙতুনে। অল্পম হারবা হৌনত্রো, নন্তে,  
নঙনা থিববু অল্পক কবা নিপাবু কংগত্রো। মসিবি মীনা  
মাগীদমক কনবা শীলগা, নরাংবা শারিএ। নঙ ওসি  
মডেইনরা? তপতাবমথৈ কুদোকনিসে।

থম্বাল—ইমা অল্পক মুঙাইতনা লৈগদবগী শরুত্তা ইমানা কুঁহনা  
নিখিখনা করে।

অপাবী—ইমাই, মাই, ওম্বোরা কিজরেনা সত্য -। ঐগী চিন-  
থক্তবু, কয়াদা ওমথরবনোসে। করে করে নঙগী নিঙে  
পাতংপা মকম মরাত থঙদবা নিপা কুঁহনা হেক লৈরো।

থম্বাল—ইমাগী ধোজামি।

অপাবী - হৈ--নঙ লমহেনগপু, মীনা হায়রিবসি করি লৈগে, থন্দবা,  
নঙবু ঐনা বারুরো শিরুরো হায়বদি নন্তেদবা, রাজত্রগা  
রানা নপ্পুলি লেনজবা অল্পমঙাই। চংলো চঙখো, চংলু।  
নশক অহু য়েংনীংনে। ( থম্বাল চঙখি )। কয়াদনোনোসে,  
মীনা হায়নবদু চপ হেক চ'না থোকদোরি। ঐনা শীলিবা  
অসি তোকপা তারবদি কয়াদগী শেরা, ইস , কৈ ভোগে  
অপাবী ঐবু মশক থঙদবা শাই। হন্দক্তি নৈগে, হেক  
রাজি কাওবা নৈগে। উশিতবা শারদনা থঙগনি।  
( তাঙদুনা চঙখি )

- লাইট উক -

ইন্টারভেল

## অনীশ্বা শব্দক ( ১৮৩৭ )

এক

মতক—সুখিল ।

ইবাইহল, চাওপা শোরাং চৎলুবদগী বলকই । লম্বীনা দারী  
শারকই । মথুতা কা ভাঙ্গনচিবা পার্বকই ।

চাওপা—ইবাইহল ওসিগী, শোরাংসিদি মও অমনিকো ।

ইবাইহল—খঙয়েদা, চাওপাখোর, মতম অসি মও অমা ভোরে ।

করিনো, লৈত-লাইর, ইনাক খুনবা, অরা-অনা চপ মায়ত্রো ।

ইমু'না লৈবা লৈতবগী ভাব করি অমতা য়েংনজো । ইজতা  
করিনো মী লি-নবা তারে ।

চাওপা—ভাইখো ইবাইহল মথোরবু খোইনা ইনাক খুনবা মীসু  
নঙে, কিরোলনা কিরোল ধারীবা । চা-খকপনা কয়াদা  
কজনা ভোরিবা ।

ইবাইহল—হেঁরা মথোরসিমা বিং-পঙমনখোনা লাইমা ভাব  
ভামসি । কনানা ওইনি রাঙো মপা মচামী ভোরিবা  
ভাঙনির্নে ।

চাওপা—ও । হোরনে মথোরমকী খবকোনা মথরাই দাঅ' দাওনা  
ভোইনে । খঙয়েদা মথোরনা কমা হোৎনজরগা অয়েংদা  
ভারগদা ?

ইবাইহল—যেরা চাওপা নঙসি ওয়োকপুদি, মপা অহু লৈরিঙেনবু  
মপা অহুনা কুনি ভৌবা হাওকপুদি ভৌবিরি বৌজিকি  
মপাহু দিহে। মপাহু মপুতা লোইনা ভাববনিহে।

চাওপা—মুপীমচা থম্বালবু হেংবদবু ওয়োকপা মুডাইথিয়েনে।  
মানা কপা ভাবগা পুরিং অসি ওয়োকপা হুংশিহে।

ইবাইহল—মপা অসিগী থুজিল ধৌরাংনা মচাপুপী অসি শোর-  
দনা পীরগনি, হায়দুনা অহুক হাওয়া অসি পাম্বুব থঙদনা  
কংলিবনিহে। থম্বালহু মপাগী সোরাং অসি কারহন-  
নীংদবদগী হায়দুনা লৈরিবনি।

চাওপা—চুমই. ইবাইহল, অহুদা ঐদি মসিদা হানীংদবা অমা  
লৈরিএ।

ইবাইহল—আঃ করি হানীংজিবা - ?

চাওপা—লাইদা কংলিবনি হায়দুনা মপোং মট বংকোপ থম-  
দুনা ভৌনরিবা, থম্ব অসিবু করি কারহিবনিহে। শিরিবা  
মীশিং অহুনা কংলমগজনে। থাজদেবো।

ইবাইহল—করিনো, অতো নঙসি ভাব অমা ভৌরেনা - ।  
লাইদা কংপহু অরেন্দা মাঙবা ভৌনত্রো ? চাম্মা কংলে  
চনিগী থংক, অমা কংলে অনিগী থংক হেরা হেরা লাক-  
ইবনি। অমাঙবা লৈবা হৌনহেনে। ইবুংভো যদি  
সংসার অসিদা লোইনা উরিবনি, ভারীবনি।

চাওপা—মহুদনিসে ঐনা হানীংজিবা। হারবা লাইববা মী কমানা  
কৌবদা অমস্তা লাঙেসে। কনাগী মপা, কনাগী মচা করি  
কারহে।

ইবাইহল—ইহে করিগী তাদনি। নঙসি ভাব তাদ্রেনা মতম  
মতম অদুগী চেনবী ফিজেন-চাকচা, রাডাড শাডাড হোংবা  
মাবা নন্তেনে, মদু ওইরম্বা রাই। ওইরমদবা রাই। নঙ  
ঐনা যেনগদবা নন্তেনে।

চাওপা—কীর কংলবন্তু কংত্রবন্তু কগদবা অনাববি শোরননা  
কগনি।

ইবাইহল—ইহে লাইদা কংপনা নন্তবদি মাইবা ডাক্তর করি  
কামরি, খঙএ, নঙসি মীনা কায়নবত চুখা তারে। ধর্ম  
অতোপ্লা অম্বু কমা খাজরি হায়বসিমা চুখা তারে।

চাওপা—অতোপ্লা ধর্ম নন্তেনে। ইশাগী ধর্ম চংকদবা লম্বীনি।  
ইবাইহলনা ভাব তাদ্রেননি। মমাঙঠৈদগী কাওর-কাওরবা  
পণ্ডিত কয়ানা ধর্ম অসি মাঙদনবা কমা হোংনরম্বাবনি।  
ইবাইহলন্তু, তাবীরিনিদা।

ইবাইহল—ইহে করিগী তাদনি। নঙসি ভাব তাদ্রেনা মতম  
মতম অদুগী চেনবী ফিজেন-চাকচা, রাডাড শাডাড হোংবা  
মাবা নন্তেনে, মদু ওইরম্বা রাই। ওইরমদবা রাই। নঙ  
ঐনা যেনগদবা নন্তেনে।

চাওপা—অদুদা য়েউ কাওরবা পণ্ডিতশিংনা মৈ হৌবম্‌থৈ, মগুণ  
লৈরম্বা অদুবু, হৌজিকী মতমদা কনা ওয়া খেনরম্বগে?

ইবাইহল—হোয়নে মৈ হৌরম্বা রাইনে মদু লৈরমদে হায়বা কনাম্ব

রাওবনে। ঐখোরনী লৈবাক অসিবা ধর্ম করা চেনবা  
রাই, মতমগী চেনবা মতুইরা ধর্ম করা হোংলবা রাই।  
অতবু ঐখোরনা ওসি কাওবদা অহল-লমরা চেনবা ধর্ম  
অসিবু কামদে হেক হারবা চুমদেনে।

চাওপা—ঐখোরনা কামদে কদারদা হারবে।

ইবাইহল—এঃ করিগী হারদনি মুক্তিগী হাররিবনি। বামোল্লি  
আদগী লাকপনি। হা অহুগী ধারনি হা অহুনি, নন্তে  
হাধববু হারজে। ?

চাওপা—অচুবা হারববু করিগী শাউরুরি।

ইবাইহল কনানা শাউরিবা ? এনা হারবদি ধর্ম শন্দোকপদা  
মহু অহুনি, ঐদি অহুনি হারবা ধর্ম শন্দোকপা হোনত্রো ?  
মানা মানা পাশা ধর্ম অহু মহাক অহুগী অকবা ধর্মনি।  
নঙনা বামোনগী নীতি পামদে। এনা পারই। কনা অমগী  
মচানা যু থকই। কনা অমগী মচানা যু থক্বে। মহু মানা  
মানা পাশা মতু ইরা তোরিবা নত্রো ? কনানা হাওদা  
কনানা মুসলিমদা, কনানা ময়াংদা, মহু নঙ এনা শীনবা  
রাত্রো এনা হাররিবসি ভাব মুন্না তাউনে।

( কুমার চেলকপা )

বুদার—অহল অনীনা ওসি রাঙ্গা করা ওডনবীরিববু করি  
তৌনরবগে ?

ইবাইহল—ইবুংঙো কুমার খুড়াখোয় ধর্মগী মরমদা য়েৎনরম্মী।

কুমার—ওঃ ধর্মগী মরমদা ?

চাওপা—উহ, ইবুংঙো ধর্ম্মগী মরমদনি। ইবাইহলগা, ঐগা  
চলিবা ধর্ম্ম অসি পামই, পামদেগী মরমদা রেৎনরবইবা।

কুমার - এ: ও: ভাব ভাবরে, ভাব ভাবরে। হায়বদি অমনা  
গৌড়িয়াগী অমনা মৈতৈগী,.....।

ইবাইহল—মানি মানি ইবুংঙো রা অসি আ: য়োনরপোৎলি।  
ইবুংঙো কনানা চুমইবা কনানা লালিবা তাকপীযু, তাকপীযু।

কুমার—এ: এ: রা অহু ওয়রে। কনানা চুমই নহুগা চুমদে  
করম্মা হায়বা ওমগদৌরিবা। ধর্ম্মগী মরমবু কনানা বিচার  
ভৌবিগনি।

ইবাইহল—চুমই ইবুংঙো, অহু ওইরবনু ইবুংঙোনা অখঙবা খরদা  
ওইরবনু তাকপীযুদনা।

কুমার—হোয় অহুয়া তাকপীরবদি, ঐনা খরদং অনীমকী ওইনা  
খঙজবা খরদং হায়জগে। খুড়া অনীনা খরবোরিবা রাকম  
অহু অনীমক ইচুম চুমই। অহুগা অমনা অনীমক ইরাল  
লালি। লালি হায়বদি রাকম অসি হায়বা ঐগী ইতিক  
নন্তে, অহুবু খুড়াখোর ওইবদগী হায়জবনি। মরমদি খুড়া-  
খোরদি খুল অসিদা লৈরিবা লৈবাক অসিদা পোকপনি।  
অমগা অমগা নুংলিনগদবনি। মানা অহুনি, ঐনা অদানি  
হায়না রেৎনবীবা অমদি খেৎনবীবা চুমদে, অসিতনি।  
শম্মা হায়রবদা মানা মানা পাম্মা ধর্ম্ম অহু খাইদগী অফবা  
ধর্ম্মনি, করিনা, জাতি খেৎনবগী রাতনি, ঐখরদি অমন্তনি।  
ঐখর অহুবু কনানা কৃষ্ণ, কনানা আল্লা, কনানা গোড, যীযু  
কোনবতনি।

খুদর ওইনা হায়রমদা চীংবী, তম্পাকী কবুই, ইচিল  
ইনাওলিংনা হৌজিক খুট্যান ধর্ম অরান্দা চৎলক ইবা অসিনি ।  
কনা অমনক কবুউদা, কনা অমনা মুসলিমদা অতুনদি  
ঐখোয়না কনাগী ধর্মবু কৈ নল্লগা কন্তে হায়রগোরিবনো ?  
অতুগা ঐশ্বরদি অবন্তনি । মসিদা খুড়া অনীমক যানীদবা করি  
লৈরিবগে ?

ইবাইহল—চুমই ইবুংঙে, খুড়া মদুমক যানীই ।

চাওপা—মানি ইবুংঙে, ঐখোয়না ধর্মগী মরমদা য়েৎনতুনা লৈবা  
অসি অরানবনি হায়না খনজরে ।

কুমার—অচুম্বনি খুড়া, ধর্ম শন্দোকপদা অমনা অমবু তাধি  
তাওইনা, কৈ নল্লগা কন্তে, কৈদৌউৎদস্ত হায়রোইদবনি ।  
য়েংবীযু ওসি খুট্যান ধর্ম চৎপা ইচিল ইনাওলিং ঐখোয়না  
লৈরিবা লৈবাক অসিদা কয়া রান্না লৈরে । মখোয়না  
ধর্ম শন্দোকপা মতমদা মীবু পেলহলতুনা মখোয়গী ধর্মদা  
মায় ওনশিন্নবা হোৎনবা নতুনা ধর্ম অতৈবু কৈ কন্তে  
হায়না ভোবা থেংনদে । ঐখোয়দি ঐখোয় ইশেল থেং-  
রিউদা মতম অসি হৌখে । মীনা ইথক্তা থবক লোইনা  
ভৌথরে ।

চাওপা—চুমই ইবুংঙে, মসিদা ঐখোয়না য়েৎনবা অসি চুময়ে ।  
অতুগী শরুক্তা ঐনা পান্দা ধর্ম অতু চৎচয়গা মুগী অঙাং  
থাকপা ওয়রা, লৈবাকী অকবা রাখল পুথোকবা হোৎ-  
নবনা কৈদা ।

কুমার- মাসি খুড়া, মতম অসি মওং অমা হোংলবনি, মী রাম-  
খেলকপগী রাবনু অছগা চান-বরুবগী তাঙবনু অন্তম হেন-  
গেলকই। অছনা ঐখোয় মশেল য়েংখীনবগী মহত্তা পূয়া  
খবক শুনবা হোংনবা, লিংজেন মান্নবা, অসিনি।

চাওপা—চুমই ইবুংঙো, পূয়া খবক শূবা ওস্তোরা কামত্রে। কাম্নবা  
হায়বনু হোজিক উরিবা অসিনি, নন্তে ঐখোয়গী লম্বী  
অসিবু অন্তম্মা চংপা য়ারমত্রো ? ইবুংঙোনা হেক হোদোক-  
পদগী কয়া নুংঙাইরবা। মসিদা ঐখোয় মশেল হাঃ অছ  
ভোবা হাঃ অদা ভোবা হায়ছনা লৈরন্নবদবু কয়াদা  
মাঙগদবনো ?

কুমার—চুমই খুড়া অশেংবনি। খুড়ানা হোদোককপা অসিদা  
নীংলিংকপা অমা লৈরে, ওসাইমথে কাঁউছনা লৈরন্নবনি,  
( ফুরিং খাওদগী খবর লোখোয়গা ) খবর অসি ঐনা নিপা  
অমদগী লৈজহোবনি, মসিদা ঐখোয়না গোতর্গমেক্টদা চে  
অমা খাবত ঐখোয়গীস্থ লুপা লিশিং ২ ( অনি ) দি কংবা  
য়াংগনি হায়না কাওরে।

চাওপা—( হরাওনা ) কদায়দা ইবুংঙো, খুড়া অমুক্তা য়েংগেনে।

কুমার—য়েংবীয়ু খুড়া ( পীবা ) অছগা ঐখোয়গী খুলনা সীনি  
( ভাকপা )।

চাওপা—( লোরগা পাবা ) সরকার ইবুংঙো কৈদা.....।

কদাইদনো ?

কুমার—সিদা য়াওরিবসীনি ( ভাকপা )।



চাওপা—উম ( বনান ভৌতুনা পাবা ) নোটিশ ( মণিপুর গভর্ণ...  
 মে .. ঠে.... ) অসিনা মরম ওইতুনা প্রজা পুন্মমন্তা খঙহরি।  
 মদুদি মখাদা ইজরিবা খুলশিং অসিদা মতেঙ ওইনা লুপা  
 লিশিং অনি, অনি, (Two thousand Rupees) পীরগনি  
 মুঙাইরেদা সত্য ভাইখো ইবুংঙো মসিদা ময়েক খর কাতু  
 কারন ভৌতুনা রাওরিবা অসি করিনো ?

কুমার—মদু খুড়া ইংরাজী ময়েক হায়বদুনি ।

চাওপা—হোম্মনে পুমতোং হেক ভোংশিন্নরে, লুম মঠৈরোয়া ইরগা  
 লোইরে । রা ডাঙবদনু মখোরগী ইংরাজী খর ডাঙবগুম  
 হেক মঠোবা । হৈ হায়বা লোইনা খঙলবনি । অদুবু.... ।

ইবাইহল—কদায়নোনে ইবো, ঐ অমুক য়েংগেনে ।

চাওপা—এ নঙবু পাবা খোক্সনে ।

ইবাইহল—মুঙাইরেদা নঙনদি পাবা ওয়গা ঐনদি করিগী ওম-  
 লোইদৌরিবা, হা ! নঙ ঐ ক্লাসনু অমন্তুনিনা থা অমা অনি-  
 দনি ঐনা লাকখিদবা ।

চাওপা—পাউ—পাউ—সে—সে ( পীবা ) ।

ইবাইহল—( লৌরগা পাবা ) ( মানু ওসাই পাখিবগুম পাবা )  
 ইবুংঙোনা হায়গুমদনা মসিগী ময়েক খর রাওরিবা অসিদি  
 মুঙাইখিজেদা ।

কুমার—চুমই খুড়া, খুড়াখোয়না পাবা রাগনি মসি ইংরাজীদা  
 (Two Thousand Rupees) হায়বদি লুপা লিশিং  
 অনি হায়বনি ।

চাওপা - কয়লা লাইখরবনো, খঙদবনা লুবজাং ওইরে ।

ইবাইহল—মখোরগী ইংরাজী ময়েকসিদি জাং অমনি মসি তম-  
লবদি হৈনিদা— ।

কুমার - তল্লবদবু হৈরোইদবা মই লৈব। হোনগে । খুড়া লোইনা  
হৈবা রাই ।

চাওপা—খরাই অসি ওহোরা। মুঃডাইখিয়েনা, ইবুংঙো অমল  
খিস্তং ওইমনখিছুনা ভোবনিকো, ইবুংঙোনা লাইরিক হৈতবা  
ঐখোরবু ওহাক ওহাক তম্বীবা অছুনা হৌজিক্তি সহি ভোবত্ব  
ওমলে, খবর পাবনু ওমলে । কয়লা কায়খবা । খর খঙবা  
অসিদা অমুকনু হেন্না মখোরগী ইংরাজী অসি অমুক খঙনীং-  
লব্ববনিসে মতম হৌখিদা সত্য - ।

ইবাইহল—অতো নহা ওইরিঙৈদা খর ওাওমনখিনে । লাইরিক  
তমগদবা মতমদা মীনা কল্লি হায়নবা হায়ত্বনা সোরোক্তা  
খোক্তুন। মী খংনবা হৌরিবনিনো পান্মুইদ। মতমত্ব, নন্তে,  
মী অমা ফুনজিবা কাওবা চাকা চারমপোং নন্তেনে হা ।

কুমার—মতম অছ খনবীরগনু খুড়া, হৌজিক খুড়া নখোয়না খর  
খঙবীরিবা অছ ওহোরা মমল রামগ্রে । লুপা লাক লাক  
কয়লা লৈবা রাবা নন্তে ।

ইবাইহল—চুমই, ইবুংঙো মসিদি ঘোনবনু রাদবা লৈবনু খঙদবা  
মইনি । য়েউনে চাওপা ঐগী ইচা নিপা অতোনবা অছ  
লাইরিক বৈহন্নীংখুছুনা ঐনা তাকপসি তাকখপোংনি ।  
মান্নু ফাদবসি কাদে । লাইমা কন্ন। কাদে, ঐনা খল্লি,

ଏନା ଧର ଖଣ୍ଡଳିବା ଅସି ଇଚା ହୁଏନିଧିବା ଅସିନା ନିବା  
ରାଗମଳବଦିକୋ ।

ଚାଓପା—ହୋସନେ ମହେ ଅସି କହାନ୍ଦା ମମଳ ରାମଧୁବନୋ । ହୁଏନି  
ହାସଦୁନନ୍ତ ଇଚା କାଓବନା ମିଥୋକପା ରାଗବସିବୁ ଐଥୋରନା  
ଓସି ଅରେନ୍ଦା ମାଓହଲିବା ପାନ୍ଥୁଇନା ଜତ୍ୟ, ଯତମ ପାନ୍ଥୁଇନା ।

କୁମାର—ଧମବୀରଗମୁ ହୋଜିକ୍ତି ତୁନ୍ଦ' ହୋରକ୍ତିବା ଇଚା ଇଶୁଦା କନବା  
କହା ହୋଏନବନା କରେ । ଖୁଡ଼ାଧୋରନା ହୋଜିକ ନିଂଓମସିବା  
ଅହୁରା ହୋଏ ମଥୋରନା ଚାଉରକ୍ତିବା ନିଂଓମଦବା ପୋକ୍ତିନବା  
ହୋଏନବା ହାସବଦୁନି ।

ଇବାଇହଳ—ହୁଂଓହାରେ ଇବୁଂଓ—ସରକାରନନ୍ତ ଯତେଓ ପାଓବିରଗନି,  
ହାସରେନୋ— । କହାନ୍ଦା ଲାହିବକ କଥୁବନୋ । ଐଥୋରନା ଓସି  
ଜରକାରବୁ ଓାହିନ୍ନା ଲେରମଳବଦି ପ୍ରଜାଶିଂ ଅସି କହାନ୍ଦା ରାଗ-  
ଦବନୋ । କରେ ଅହୁନି ମହାମଦା ପାଓ ଅସି ଡମଲୁନବା  
ରୋରଜିନୋ— ।

କୁମାର—କନି ଖୁଡ଼ା ଲେଓଓସି— । (ଚଂସିମସିବା) ।

—ଲାହିଟ ଓକ—



## অনীশুবা শরক (অনীশুবা উৎপা)

### ধন্যাদগী স্মৃষ্ণ

ধন্যল অরাবা রাবল ভৌদ্রনা লৈ। ধপা লিখিবগী রাবনে,  
মম। পোক্তবীনা অমদ। ধাজনবগী নৈষনে,—অভাওবীছ ভাষনে।  
ধন্যল—করিণো ঐনা হৌজিক ভৌগদবসি। ইপা লৈরিঙেদদি  
ঐগীদমস্তা অরাবা শরক করা পুবিদ্রনা ইমগী চক্রিদগী  
খাঙবা উল্লমই। হৌজিক্তি ইপাস্থ লৈত্রবনিনা ঐবু ইমানা  
করি করম যোকপা। ও!..... ইমা অপোকপী নঙদি  
উরিবোইদো, নচানা হারিবসি—। ইমা নচাব লৌশিন-  
বীরোগবা, পহৌবুদি নঙনা লৌশিনবীরি। ঐবুনা করি  
জেরাল লৈদ্রনা অস্থক হানা হিংহনবীরি। ও!..... ভোল্লিদ।  
মুপীগী মপোক—।

### জৈশ

ইমা, ইমা-ও,  
পলেম অপোকপী  
নচানা হারগা হাবীবা,  
নচানা কল্পগা করিবা,  
নচানা নোহগা, হরাওজবী  
নঙবু কদায়দা লৈবগে।  
পোকপীয়ে নচাবু ভাইবঙদা,  
উহনবীরে অক-গুংডাই  
অরা অনা কয়্যাস্থ—  
করিগী খাদোক্তুনা চংনি,  
নচা লাইবক ধীবীবু—।  
(জৈশ লোইবদা হরী-হরী কপই)।

ধম্মাল—ইমা ইমা—নচাবু করা কুইনা হিংখো হারবিবনো ? নচাগী  
লৈকম খঙলফ্লেনে । নচাবুহু লৌশিনবীয়ো— ।

অপাবী—( খোরকই ) ইবেম্মা—ইমাগী ইবেম্মা করিগী কম্বা ?  
শিখ্ৰবা নপাগীদমত্তা খোইনা হারগম্মু । ঐখোরহু নোংমদি  
শৌয়দনা শিগদবা ঙাঙনি । অহুক অকোন অহানদনি ।  
ইচাসিদি করিগী হারি, হৌজিহি ইমা ইচা তারহুনা অক-  
কম্বা পুন্নমক ধম্মরগা হুম অসি অম্মুতং পানবা ওয়বা  
হোৎনরসি ।

ধম্মাল—ইমা ওসিহু, ইমানা নচা ঐবু করাধা মুংশিনা হারবিবিব।  
ইমা মত্তম খুদিংমত্তা নচাবু মুংশিবিবুকে ।

অপাবী—হারমা নঙবু ঐনা কহরীংবদগী ভৌবনিমে । করিগী  
ইচাবু মীরাইরুগদগে । ইচাগীদমত্তা ধন্দুনা ভৌবনি ।  
হেঃ হেঃ অহু নত্রবদবু নমা ঐবু মীনা লাকচনা লৈবা হাত্তো,  
করে করে চঙলো, চঙলো ইমুংগী থবক ইনখাং লোইশিন্নবা  
ভৌরুরো ।

ধম্মাল—ইমা.....( মুংঙাইতবা মওংনা লৈবা ) ।

অপাবী—নশা অহু ওমত্রগা হিগুনা হেক, পোখাছনা লৈয়ু । ইমানা  
নোয়গা লোইয়ে । ইচাসিদি— ।

ধম্মাল—ইমা ঐ করিহু ভৌজগে করিগী ইমানা নোমগদগে, ঐনা  
ভৌজগনি ।

অপাবী—মুংশিনা । করাধা মুংশিগ্রবা ইচাগী হারানো ? ঐদি  
ইচা হুকচাং ওমত্রা খম্মুয়ে । করে করে ।

বদ্বাল—ইয়া ঐ ওসি রা অমতা হংজগেবা।

অপাবী—হায়মা হংউনে, নমাদবু করিগী চিংবুরি।

বদ্বাল—ইয়া ঐনা হংলুববহু ইমানা হেতা তুমিয়া লৈ। কোরা  
খঙলকনিদমক হায়। ওসিদি অশেংবা তাকপীয়ে। পাবুঙগী  
খোরাতা চঙখিবা, অহুগা মীডোন্দগীনা করা লৌকবা।

অপাবী—হাঃ হাঃ হাঃ মুংনিদা য়েংউ ঐনা ইচা নৌমসি হায়-  
হনা অরাব শরুক পুহমীংদহুনা তমদবনি। অহুবু করি  
ভৌই হায়বগে। সে তারো, ইচাসু ভাবতি খরদি তারি-  
নিদা, হন্দক রাঙ্কো মণা মচানা ভৌবা অসি য়েংউ, করাদা  
কজনা ভৌঞ্জে লুগ্রাবী মচা তাদনবা। মীনহু হেক হায়নবা  
মখে ভৌরিবনিদো। খুল অসিগী মমুংদা কনানা ঐখোয়বু  
লুপা অমা-পাংবিনবা মী লৈত্রো? মখোয়না হন্দক ভৌবিবা  
অসিদি কনানহু য়ারোই। মখোয়গী লমন তোমবনি।

বদ্বাল—শেলনা করা গুরবা—।

অপাবী—ইয়াম-য়ামপোং নস্তেদা, নপা নারিউদগী হিদাকী মাই-  
বগী লুম খর খর লৌবদা লুপা লিশিং অহুমদগী খরদি  
হেমমগত্রা হায়না থলি।

বদ্বাল—লুপা লিশিং অহুম.....।

অপাবী—উম, লুপা লিশিং অহুমনি। করিসু লৈতবা ঐখোয়বু  
অসুক য়াহা শেল অসিবু কনানা গীবিগনি মখোয়সি  
লাইগুরবা মীনি হায়বদা লাল্লরোই।

বদ্বাল—মানি ইয়া অহুবু শেল ময়াম অদিদি করম ভৌবা—।

অপাবী—( হাশয়দ্রুনা ) ইমান্ন খঙজে করি হায়গদবনো ? মীগী  
মমাওদা ইমা ইচাবু জেকাইবা 'নংলগজা ? মসিদা... ।

বখাল—ইমা, ইমানা উপায় অমা য়েবীম্বু । নচাবু কনানী মীনাই  
ওইয়ুগে, নচানা বরাওনা য়াগনি ।

অপাবী - করিগী ইচান। মীনাই ওইগদগে । ইমা লৈরি । ইমানা  
পুন্নমক কনবা মীনগনি । মসিদা অরুবা অমনা..... ?

বখাল—করিনো ইমা..... ?

অপাবী ইমানা স্তম খনবদা মখোয়নস্ত য়ান্না পামজবা হৌজিক  
কাওবদা হায়বা ওমদদ্রুনা লৈরবা চাউনা লুহোংজগে হায়না  
ভৌজরিবা ।

বখাল—কনানিনা, ইমা—?

অপাবী - ইহে—কনা ওইগদগেনে হৈ, নঙগী তাদা রাজো মপা  
মচানিদনা । ঐদি স্তম খল্লবদা, মছনবু খম্ম অরাবসি  
কোকজা খল্লি ।

বখাল—ইমা, মাগী রাজো হায়বদ্র পামজখিজ্জেদা । মছ নন্তবা  
অমা হায়বীয়ুবা, মছ নচাদা ওম্বোকা পামজখিজ্জেদা ।

অপাবী—অপঙবীসিদি । ঐনা নঙবু হেক নীগে গীরোই ওমত্রো,  
ইচানা পাম্বদ্র ভৌগদবনি । ঐনা খনবদি রাজো মপা  
মচাগী শেল অসিনি । নঙ লৈবদগী মখোয়না তুমিমা  
লৈরিবনিদো । মখোয়না হৌজিক লৈবা য়াদে হায়দ্রুনা হেক  
ভাষোকপা কাওবা ওমলিবনি । ঐদি লায়রি, নঙগীদমক  
খনবনি ।

বন্দ্যাল—ইমা ঐনা কররা মখোরগা লৈবা, নন্তে নন্তে. ইমা, মছগী  
নরুত্তা অঙাওবীত্তম কে রনা চন্তুনা লৈবনা কৈ।

অপাবী—ইমাসু ইচাগীমক খনবনে অছবু ববরা রাদছনা  
ভৌবনি। করে ইচানবু পামজবদি করি তৌই। ইমাসু  
ইচাগা লোরননা ভিক্সা নিছনা চারগা লোইরে। (কপশিমবা)

বন্দ্যাল—(উরা) ইম:....ইমা....।

অপাবী—(কপশিমবা) মাইপাবুঙ নঙদি উরিরোই। ইমা ইচানা  
রারিবসি। নঙনা ঐবু করিগী বখীরসি। ঐবুসু পুবিরো  
ইমা ইচাগী লৈকম লৈজে। ঐখোরগী কনা লৈরি।

বন্দ্যাল—ইমা নচাবু করি ওইয়ু হারিবনো? কঙ্গগসু, ইমা।  
ইমানা হারবা পুন্নমত্তা নচানা রানবা হোৎনজগে। অছবু....।

অপাবী—নমানা করি ভৌরুনি। হৌজিক রাজো মপা মচা লাক্স-  
গনি। শেল পীরো—নজগা; চংলো, ইমানা করি ধুমগনি,  
নজগা কদায়না চংকনি।

বন্দ্যাল—ইমা ঐনা জাঙনগনি, রাজে ঐনা মখোরগী শেল শিংগনি।  
ওমজে করে—ইমাগী রাধং ইলগে। (কপই)।

অপাবী—ইচানবু উপায় লৈরবদি—মখোরগী শেল পীখোরগা  
ইচানা পাখা লখীদা চংকদবনি, করিগী রাজো মপা মচানা  
লাকচনা ভৌবা রাত্রা? মখোরগী শেল অছগীমকত্তনি  
ইমানা রাবদি।

বন্দ্যাল—ইমা পুন্নমক ঐনা কনবা হোৎনজগনি। রাবিরুগসু,  
নচা লৈজরি।



অপাবী—মানি, ইচা লৈরি, করে করে অহুদি ইমা থবক অমস্তা  
ভৌরুখিগে। (চঙখিবা)।

ধাখাল—অসিরা লায়রবগী মপোক রাবতন। ঐগী শরুক ওইয়ু হায়না  
তমগ্রবোই। ঐনা হৌজিক করি ভৌগনি। ইমানা ঐনা  
শেল শিংগনি, ওমদ্রগা মীনাইগুয়া মখোয়দা লৈগনি। ও।  
ঐনা কদায়দগী শেলনা শিংবা, মহাক অদ্রুবু করি ভৌখ-  
খনো? ওসি কাওবদা লাকখিবা অসিবু। মানা ঐবু  
ভশেংনা কাউখুবা জাৎলা। মানা হায়খি, ঐগী অরাবা  
তারবা মতমদা ঐগী ইমাং থাছুনা শিংগনি। অদ্রুবু লোনম  
রাহৈ ওইছুনা ভৌরুগছা? মানা করিগী লাক্তে, ইপাগী  
সোরাৎ কাওবা লাক্তে ঐনা করি হায়রুহুনা, অদ্রুগা ইমানা  
করি হায়রুহুনা। মহাক লাক্তবদি ঐনা করি ভোবা হায়-  
দোকখিবা মতুংইয়া লুহোংবা (খর মপি হোল্লি) নন্তে,  
ঐ হৌজিকমক ওজা কুমারবু উন্নবা চৎকনি। (চঙখি)।  
(ঙাইহাক লৈয়গা মমা অপাবী থোরকই)।

অপাবী—(মুনা য়েংলগা হায়রকই) হং অপাবী ঐনা থাকপা  
লাংবু থুদনা ভৌকদ্রা? মহাক্সা কদায়দগী শেলনা শিংগনি।  
মাগী কুমার হায়বদ্রু চরা নামতা চাবা মীনি। মানা অসুক  
সান্ধা শেল অসিবু ইরাই লায়না শিংবা ওইয়বা রানি।  
অহুনদি ঐনা থাকপা লাংদা থুবা শোয়দ্রবনি। ভৌগে  
হন্দক্তি—অপাবী ঐনা নীংখুদবু শোয়দ্রনা ভৌকপা রাগদ্রা?  
হে ঈথর! ননাইনা নীংবা অসিদদি থুংনবীয়ু, (খুরুমই

মতমসিদা রাজো, নবা, চঙলকপা, অপাবীনা লাই খুরুম্বা  
উবদা ওক্সায়েতুনা লৈবা অপাবীনা হোগলকপদা উবা ) ।

অপাবী—এঃ.....ঐখোর ইবুংঙোখোর লেঙঙকই ।

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা লাকচরি — ।

অপাবী—ইন্দোল ফিদা লোখোকলুখিগে । ( চঙখি ) ।

( খোরগা ফিদা পুরক্তুনা খাবা ) ইবুংঙো লেঙশিল্লু লেঙশিল্লু ।

রাজো—ঐখোর ইন্দোল ইবেম্মখোরদি লাইবু মাম্মা কমা নীংবিরি ।

অপাবী—এ ইবুংঙো, অনীংবা অমা লৈতুনা লাই কমা খুরুম-  
ইবনি । তরাইনা খুরুম্বা নন্তে ।

রাজো—ইন্দোল ইবেম্মা নীংবু নীংলবদি নোংমা নজগা নোংমদি  
শোয়জ্রবনি ।

অপাবী—মানি মানি ইবুংঙো ।

রাজো—অত্ন ইন্দোল ইবেম্মা, চানবীবগী মিৎয়েং অসিবু হন্দক  
মপোক অসিগী তুম ভোকপা তারত্রা ?

অপাবী—ইবুংঙো করিগী ওইরোই, ( মমুংদা য়েংলগা ) হৌজিক্তা  
ইন্দোম্মা নচলগা রারী শারম্বদা মডায়রি ।

রাজো—অত্ন করি করি হায়রবা ইন্দোল ইবেম্মা ?

অপাবী—ইবুংঙো, হৌজিক রানীংঙাই লৈত্রে, ( মমুংদা হাইরপ  
চেপখনা য়েংলগা ) হৌজিক শেল শিংজ্রগা লুহোংবা, মশানা  
ম্মারবনি ।

রাজো—শোয়জ্রবা রাকসিকো ইন্দোল ইবেম্মা ।

অপাবী—ইহে ইন্দোলা হায়রিবা বাকমসি শৌর্যবনিনে । কোঙ  
কোঙ খারিবা বাকমসি ধৌরাংদা ভৌশিনবায়ু ।

রাজো—ইন্দোল ইবেশ্মগী কুপানি । মসিবু হেঁক মটল ওইবেদা  
পাবুঙগা অমসুং ঐগা ই-নবা অরোনধৌ চেশিং ইন্দোলগী  
খুঙা শিন্নজগনি ।

অপাবী—ডাইথো ইবুংডো, (‘মপালোমদা কুমার লাকপা উবা )  
আদগীসি কনা মাসি, কুমার নজা ?

রাজো—( য়েলগা ) উম্ মাসি, ইন্দোল ইবেশ্মা ।

অপাবী—অদ্ভুদি নখোর অনি ডাইথাকুং খুঙুনা লৈরুথো ।

রাজো—কনি, ইন্দোল ইবেশ্মা । ( চঙখিবা ) ।

( কুমার চঙলকপা ) ।

অপাবী ইবুংডো লেঙঙকইডা ?

কুমার—ইন্দোল ইবেশ্মা ।

অপাবী—লেঙশিল্লু লেঙশিল্লু (মসুংদা) হায় নুগীমচা নঙবু কদারদা  
লৈবগে ? নঙগী ভাদা কুমার লাকই, ডাইরে । (কুমারদা)

আ ইবুংডো চুয়া স্তম লাকপ্রা, অরুবা করি থরক লৈবগে ?

কুমার—চুয়া স্তম ইন্দোল ইবেশ্মখোরগা অরুবা বাকম অমগী  
উন্নজনীংছনা অমদি ভান্নজনীংছনা লাকচবনি । (কমই) ।

অপাবী—ভান্নরগা লোইরে, করিমস্তা চিংনগনু ( মসুংদা ) হায়,  
নঙবু নঙগী ভাদা কুমার লাকইনে ।

থ্যাল—( থোরকই কুমারবু কোই ) ভাদা লেঙঙকই ।

কুমার—অং ইবুঙ, স্তম লাকঅমই ।

অপারী—অত্ৰুদি নচলগা হারী শারমথো—ইন্দোল থবক অমতা  
তৌরুবিগে । ( চঙবিবা ) ।

কুমার—আ ইন্দোল ( ফুক হোগৎপা ) ও হারী অমতা শাগে  
তৌবনি অত্ৰুবু— ।

থম্বাল—করি হারীনো ইমাগা শানবা পান্ববু ?

কুমার—অরুবা হা অমা ওইনা তৌরে । নঙগা শানবদা ভাব  
তাইরয়োই । ইন্দোলগা শারগদবা হাকম ওইনা তৌরে ।

থম্বাল—ঐবু উনবা লাকপা নস্তবা ? অত্ৰুদি লেংবীথিবা হারনি ।  
( খাউনা লৈথোকপা ) ।

কুমার—থম্বাল করিনো নঙনা ওসি হাররিবা হাসিদি ! নঙ  
অমন্তঃ ইন্দোলগা তারগদবা অরুবা হাকমনি ।

থম্বাল—থঙলে, ঐনা নঙবু কয়াদা ধৌরাংনা ডাইটুনা লৈরদা  
অত্ৰুবু নহাক লাক্রে—ওন্ননা চৎথে । লেঙবিথৌথুনথক  
লেঙবিথৌ । ( কপি কপি তৌবা ) ।

কুমার—থম্বাল নঙনা ওসি তৌরিবসি করিনো ? করে, নঙনা  
চঙবলীংঅবন্ত ঐনা লাকপগী মরমদি হাররমগে । মরু ওইনা  
ইমা অমন্তঃ নঙগীমন্তা অরাবা তাগদবা কয়াদা ঐনা  
খন্দুনা লৈ হারবসি কাউগনু অত্ৰুগা নখোরনা ঐবু খুড়াগী  
শোরাং লাক্তবদি বার্তন তৌরক্তে । অত্ৰুবু খাউদে, করে,  
হৌথে, ভাগো । ঐনা খুড়াগী মীন্দগী ভাবা কংই মত্ৰুদি  
হাজো মপা মচানা শীন্দুনা নখোরবু তাহোরাবা থবক করা  
শীদি । নখোরগী মতেঙ পাংবা ওমগত্ৰা অমন্তঃ উপার ওই-  
গত্ৰা হারটুনা ঐ লাকপনি । করে, চৎচরগে । ( চৎপা হৌবা )

ଧନ୍ୟାଳ—( ଧ୍ୟାନରେ ) ତାହା ଅସୁଖୀ ଓଡ଼ିଆ, ଏହି ଶାନ୍ତ ଲୀନରେ,  
( ପିନ୍ଧାଉନା ) ଓ: ହିନ୍ଦୀ—ନନ୍ଦନା ଶୀତଳା ଧୌରାଂଶୁ ହୋଇଛି  
ଏ ଧୂଳିଦୌରେ । ହିନ୍ଦୀ ହାସ୍ୟା ପୁରସ୍କାର ତଥେବା ଧନ୍ୟା  
ଓଡ଼ିଆ । ଅହୁ... ।

କୁମାର—ହିନ୍ଦୀ ହିନ୍ଦୀ କର ହାସ୍ୟ ?

ଧନ୍ୟାଳ—ହିନ୍ଦୀ ଏହା ହାସ୍ୟା ଶାନ୍ତରାଣୀ । ଏହା ନନ୍ଦୁ ମରମ  
ଅସିମିତମତ୍ତା ଓଡ଼ିଆନିନ୍ଦୁ ୧୧୧୧ ତୋରାଣୀ ।

କୁମାର—ମରମ ?

ଧନ୍ୟାଳ—ମରମ ମଧ୍ୟୋଗୀ ଶେଳ ଧର ତୋରାଣୀମତ୍ତା ଏହୁ... ।

କୁମାର—ଶେଳ କର ?

ଧନ୍ୟାଳ—ଲୁପା ଲିପି ଅହମି ।

କୁମାର—( ଓଡ଼ିଆ ) ଲୁପା ଲିପି ଅହମ !

ଧନ୍ୟାଳ—ଓଡ଼ିଆ ଲୁପା ଲିପି ଅହମି । ମଧ୍ୟୋଗୀ ପାରିବା ଶେଳ ଅହ  
ଶିଖୋରାଣୀ ମଧ୍ୟୋଗୀ କର ତୋରାଣୀ ଧରାଣେ ଯେଂସି ।

କୁମାର—( ଧନ୍ୟାଳ ) ଅହମ ଧନ୍ୟାଳ ଶେଳ ଅହମି କନା କରମ ଧୌରାଣୀ  
କନ୍ୟାଳୀ ଧୌରାଣୀ ଲିପିଦୌରାଣୀ ?

ଧନ୍ୟାଳ—କନାଳୀ ଲୋଗି । ନନ୍ଦୋଳୀ ନନ୍ଦନା । ଏହି କନା  
ଲୋକ ଲେ ।

କୁମାର—ଏହୋଳୀ ( ଓଡ଼ିଆ )...ଅହମ... ।

ଧନ୍ୟାଳ—ଅହମ କର ?

କୁମାର—ଧନ୍ୟାଳ ! ଏହା ଶେଳ ଅହ କନାଳୀ ଲୋଗଦୌରାଣୀ ଅହମ ଧନ୍ୟାଳ  
ଶେଳ ଅହ...ଏହା... ।

ধন্বাল—চুপই, তাদন্থ লৈতে হায়বা ঐ খঙজৈ । অদুবু মসি ঐগী  
পুলিগী ওইবা শেনকম অমনি । মসিদা করিগুয়া শিংবা  
উমদবা খোন্সবদি সংসার অসিদা ঐবু অমুক উবা ফংলয়্যাই ।  
কুমার—( মচিন মেনবা ) ধন্বাল হায়হৈদে, হায়হৈদে । করিগী  
অদুয়া হায়রি । করিগীদমক্তা মমল য়ান্নবা পুনসিবু অরেঘদা  
মাঙহল্লগনি ।

ধন্বাল - করে অদুদি, ঐবু পুবিনীংবা মকমদা পুবিরো ঐগী হৌজিক  
লৈকম লৈজবনি ।

কুমার....অদুদা ঐনা ধবক অদু পাক হেক করন্না পাঙথোকনি ।  
ধন্বাল - ও ! ধবক অসি পাঙথোকপা উল্লরোইদবা । ঐগীদমক্তা  
কনামত্তা লৈজবা, করে, ইরাইবকীনি । ( কপ্পা কপ্পা চঙগে  
ভৌবা ) ।

কুমার—ও ইখোনে ধন্বাল ! নঙবু কিংখিশুনে ( ঐগী রা তাথো ।  
করিগীদমক্তা ছরানবা মীশুম লোজ্ঞানগনি । নঙগী অহাবা  
অসি পাঙথোক্কা মতুংদা, নঙবু ময়্যামগী মমাঙদা চাউনা  
লুহোংগদবনি ।

ধন্বাল—ওজা, শোরজবদি হাকয়্য ? নক্তগা ঐবু করেম্বাবিরিত্তা ?  
অদু ওইরবদি ঐবু ফাগী ভৌবীগনু ।

কুমার—ফাগী নস্তে, অওইবা হানি । ফাগী ওইনা লৌরুগনু । নঙগী  
শেল অদু থিরুখিগে । শেল অদু পুরক্তিব্বা ফাওবা নঙ ঐবু  
থিরকনু । শেল অদু হেক ফংবগা ঐ নঙগী নাক্তা শোয়দনা  
লাকনি । নঙ করিমত্তা চিংনগনু অদুদি ইবুং য়োরপে । লুপা  
লিখিং অহম ( শোন শোন্দুনা খোকখিবা ) ।

খ্যাল—ভাদা.... নচনবু কাউবিগনুকো। মুংগাইভনা য়েহুনা  
লৈহৌই অপাবী লোনা ভায়বদনী খোরকই।

অপাবী—ইবেয়া—আনঙগী ভামো কুমারনা করি করি হায়রম্মী।  
( ভৌলিগবা )

খ্যাল—লোইনা হায়রম্মে, ইমা লোইনা হায়রম্মে। খৌলিল  
খৌরাঙনা ঐখোরবু তাহোকনি নজা? অহুবু য়েংউ  
হৌজিক ভাদা কুমারনা শেল পুরকগনি লুপা লিশীঃ  
অহমহু। ( চঙখিবা )

অপাবী—এ। মুংগাইগবা বাকসিননা, শোয়দনা পুরকনি নচগী  
পোকমিগবা নবুঙহুনা ( নোকপা )।  
( মতমসিদা রাজো নব চঙলকই )

রাজো—শোয়রে ইন্দোল ইবেয়া শোয়রে।

অপাবী—করি ভোরবগে ইবুংঙো রাজো।

রাজো—য়েংউ ইন্দোন ইবেয়া, মসিদগী কুমারনা ময়ুম মৌরগা  
মখুরাগা বা ভায়রগনি। ঐখোরগী অরোনবা রাশিঃ অসি  
শোয়দনা খঙখুগনি। মহুনা খ্যালনা মভেঃ অমুকা  
পাংশিনখুবদি শোয়রে শোয়রে।

নব—এস্ খবক হৈহৌজবদি শোরবা ভারে। মসিদি কার-  
ময়ুম মৌজিঙেনা বাই, এনি মিলান্না লোটিলিহৌকা।

রাজো—এস্ মহুনা কবা ভাই।

অপাবী—উম মহুনা মতীক চপ চাবা খবকি।

রাজো—ভায় লেঙঙসি।

নব-এস্ লেঙঙসি । (মথোর অন্নী থুনা চেনবি মতমসিদা  
থখাল কিংনা চেছোরকই) ।

থখাল—ইমা হৌজিকীছ কনা কনানো ?

অপাবী—হা ! কনা কনানোনে, কনাস্ লাভেবা, উম্ অরাং-  
থংবা নখুড়াখোরনা লাউনবা ওইরিদি ।

থখাল—ইমা । ঐ মখোল থঙই । রাজো নত্তনা অঁত ওইরমোই  
অত্ৰগা করিগী থুনা চংবি । অশেংবা হারম্ ইমা ।

অপাবী—লমহেনবী নচিন অছ অত্ৰগা হারবা হোনত্রা ? ঐসে  
নমানিনে থঙঙত্রা ? মসে—নত্তনা ভোবনা নত্তনা কংবা  
ঐনা ভোবনা ঐনা । মছ নঙ থঙজি ?

থখাল—ইমা (শাউনা) অশেঙবা তারঙ্গীম্ । নঙসি মুগী অমা  
ওইরবস্ মৈতৈ মুগী খুদিংমকী মমার খীহনবা মুগীনি ।

অপাবী—করি ? নত্তনা হৌজিক হারবা রাজু-হা-করি নঙ ওসি  
নখাছ শেংলুরা মসি .. (চঙনিববা) ।

থখাল—ইমা । চঙশিলকম্ (শোয়ী শস্তোক্তুনা খিনগে  
মতাঙম ভোবা) মসি উত্রা ? (অপাবী থক-থক নীকপা  
কিবনা) মসি ইমাগী থরার নত্রগা ঐগী .. ।

অপাবী—(কিবনা খোল ওলে, থক-থক নীক্লা) থখাল ইমা  
লামে । ইমাবু হাৎকম্—ইমা অশেংবা হারগে ।

থখাল—থুনা হারবিম্ ঐ তপথবা দারক্তে ।

অপাবী—নত্তগী তাথে কুমারছ রাজোখোরনা.... .. ।

থখাল—করি ... .. ?



ଅପାବୀ—ସାବୁ ହାତନବା... ..

ଧସାଳ—ହେ... ଓ । କରି ମରାଳ ଲେହନା ସାବୁ-ଓମ୍-କେ ଅହୁମା  
 ହେମା ନଈଗୀ ନରାଳଦି ଶେଷରନା ମିରକମନୁ ଏ କୁହେନିଂଜେ,  
 କେ ବାଜେ ଲେରମଓ, ଧଞ୍ଜଗି ( ଚେନଧିବା )

ଅପାବୀ—ହେ. ଆଶାଗୀ କୁଡ଼ା କାନ୍ଦେନା ।

( କିନା ହମାୟ ହମହୁନା କମଧବା )

—ଲାଇଟ ଓଫ—

ଅନୀତବା ଧରକ

ଅହମତବା ଓମ୍ପା

ସମହାଂ ଶତ୍ରୁ ବୁଦ୍ଧିଦାଂବାହିରମ୍

( କୁମାର ଧରାୟ ମୁଂଡାହିତନା ବାଧନ ଡୋନା ଧୋରକହି )

କୁମାର—ଲୁମା ଲିଧୀଂ ଅହମ । ଲିଧୀଂ ଅହମ । ହେ-ସ. ଏନା କନାହି-  
 ନଗୀ ଶିଂଗିନି । କନାଦଗୀ ଲୋରୁନି । କରି ଓପାୟ ଡୋଗିନି ?  
 ଏନା ସାଗୀ ମଜ୍ଜମଦା ଧୋରନା ମିଗିନି ହାୟରରେ । ଓ । ଲାୟର-  
 ସଚା ଓହୋରା ଡୋଗିନି ପୁଲି ଚୁମ୍ମା ଅସି ମୁଂଡାହିବା ଧରକ  
 କନ୍ଦହନା ଧିବନା ତାରତ୍ରା ? କରିଶୁଧା ଖୁଡ଼ାଧୋରନା ଧଞ୍ଜବା  
 ଧୋରୁବଦି ଏବୁ କରି ହାୟଗିନି । କରିଶୁଧା ଶେଲ ଅସି ଶିଂବା  
 ଓମହବଦି ଏଗୀ ଧରାୟ ଧାଧିବନା ହେମା କରେ । ଅନୁକ ସାନା  
 ବିଂଗଦବଗୀ ଧରକ୍ରମୀ ଧିଧିବନା ଧରକ ଚାନ୍ଦା ହେମା କରେ ।

অন্তবু মহাক্তি ঐনা শেল পুরকনি হায়দুনা নীংগাইননা  
হরাওনা লৈখোন্নমগনি। করিগুয়া ঐনা শিবা খোন্নবদি  
মানা করি ওইবা—অহুগীত্ব মথক্তা (ধনবা) নন্তে নন্তে  
ঐ শিবা যাদি, শেল শোয়ননা খিগনি। অহুদি মৌরৈ-  
বাক্তা চতুনা মতম খরদং শেল তান্নবনা করগত্রা? খঙজে  
ঐনা ভোগদবসি, করে খুড়াগা তান্নবগে মদু নন্তনা ঐগী  
উপার লৈত্রে (খুনা চঙগে ভোবদা রাজো-নবনা খৎপা)

রাজো - গাইখো কুমার - ।

কুমার—ও। মরুপ করিগী ওইববনো?

রাজো—অভৈগী নন্তে, ওসিদি নঙগী খরারলোবা, মহুগীদমক্তা  
খাখা।

কুমার—এবু—অহু করি মরমগীনো মদুদদি তাকপীমদনা।

রাজো ঐগী কাদা য়েহু-খুরো ওইবগীদমক্তা নঙবু হাৎপা—  
খঙডেদনা (খাঙ শংপা নবনু শংপা)

কুমার—মরুপ। ওহোঅপা রাখলনি। করিনু লৈত্রবী মুপী  
অমগীদমক্তা মৌ অমা হাৎপা হোনদবা খবকি। মদু  
ভোবিগনু।

রাজো—অফ-কন্ত খঙদে নঙবু হাৎপতনা ঐগী রাশকি।

কুমার হায়হৈদে, হায়হৈদে মরুপ-মদুনা অচুয়া ওইববদি  
মরুপখোয়নু নুংগাইনা লৈবা যারোই। অহুগীত্ব মথক্তা  
মরুপখোয়না পাখোরিবা খম্বালবুসু লোবা যারোই।  
য়েংবিধু মৌনা নখোরবু' মৌহাৎপা মৌহাৎপা হায়নরনিমো।

হয়ে শিবা কাণ্ডবদা কল্পবা বিংচৎ অল্পদি কোরকোই।

অঙ্গী শরুকপুড়ি যান-হাল্লাবা থকসিবা মরুপ!

রাজো—ঐ নঙগী হারী ডাবা স্নাকপা নসে। বহুতু খাঙলগা

করি কংগনি কাণ্ডবা ঐখোয়না গঙডি। অহু নীংবা

খুংদনা লৈবগী বহুতু নঙবু হাঙলগা (চঙশিরঙে ডোবা)

কুমার—ডাইখো মরুপ নেশাগী মহাইনা পুত্ৰমক খাঙবা জুরে।

ওসিদি মরুপশিংগী মকমদা ঐনা সাজরে। শাউরীগু

ঐ চৎচরগে (চৎপা)

রাজো—হে (চাংশিন্দুনা খাঙনা শিনবা) থঙজা?

কুমার—ওঃ মরুপ (খাঙনা শিনবগী মখুন্দা জে মেনবা) মরুপ

ওছোকপা বাধমিদা) করে হোজিক্তি মরুপকী নীংবা

খুংলেদনা (ভুখথিবা)।

রাজো—হা-হা (নোকুনা) মানি হোজিক্তি ঐগী নীংবা খুংলে।

সংসার অসিদা ঐগী য়েবুবা লৈত্রে।

কুমার—ওঃ...খম্বাল... (অরাবা খাঙলগা থরো থরো ওরি)

ওঃ...(ভুমিন লৈখিবা)।

রাজো—মসি মচেৎ মচেৎ কতুনা হাংখিশিরনে।

(মমুংদগী থম্বালনা ভালোকপু কোরকই)

ভালোক—কুমার ইবুংঙো কুমার (কোরকই)।

নব—ভার মী লাক্রে, সোমদা (মখোয় অনী চেনশিনখিবা)

(ভালোক লালভেন অমা পায়রকই থম্বালনা তুংবা খাঙ

পায়রুনা চেছোরকই কুমারবু উদে)।

ভালোক—কুমার। (কৌই)।

ধম্মাল—খুড়া। কৌবা ভায়েনে।

ভালোক - নত্তে ইবেম্মা, কয়া কুইগ্রবনো ঐবু রান্না চিংনরক্কে।

ধম্মাল - হোজিত্তা ডায়গ্রিবনি, কুইথিগ্রিবনি। লব্বীদা চৎলমগজ্জা

হায়হুনা ভায়জরকপদা থেংনহুনা খুড়ানা তাকচেরিবিবা

অসিনি। নত্তে খুড়া, রাজো হায়বা মুপাদু রান্না কস্তবা

মৌনি। মানা ঐগী তাদবু শোয়ননা হাৎলম্মা ভারে।

(কল্পী)।

ভালোক—ডাইথো ইবেম্মা। ঐথোর অনি চৎলগা অমুক্তা

কৌসি। কুমার—ইপাগী ইবুংগো কুমার! (কৌবা)।

ধম্মাল—তাদা কুমার, তা কুমার (কপ্পা কপ্পা কৌজো)।

ভালোক - ভায়ে। শোয়স্সে ইচাগী থরাই মাঙলম্মা ভারে, নত্তে

ইবেম্মা, ইপা. রাজোথোয়দা অমুক্তা য়োরুথিগে।

ধম্মাল—অত্তদা খুড়া, খুড়াগদি মুংডাইনদবনিনা থুদোংচাদবা রাই,

ঐ য়োজরুগে।

ভালোক—মুগী নহাক্কা করম্ম।

ধম্মাল - চিংনবীগম্মু, মহাক্কীদমত্তা ঐগী থরায় পান্মুদে। ঐগী-

দমত্তা মুংশা থীবীগম্মু। ইশাগী ইজৎ ডাক্কবগীদমত্তা।

ঐগী থরায় হান্না থাজনবা থুংগাই অসি রাওজরি (খাঙ

উৎপা) অহনা খুড়া, থীনবা রাস্সে, খুড়ানা লব্বীদা থিবিহৌ

ঐ য়োজরুথিগে (চেনথিবা)।

ভালোক—মুগীমচ। ও: চৎথেদো, ইচা কুমারগীদমত্তা থরায়

পায়ুধিহা ৩ঃ। ইপাগী ইবুংডো নঙবু কদাইদা লৈবগে, খুড়ানা কোবনু তায়ে (কৌই) কুমার। কুমার। ঐনা কোবদা তায়ে, শোয়ড্রে, ইচাগী থরাই মাঙলখা তারে, ৩ঃ (মপি ডৈখোকই, থাংমৈ পায়ুডনা চৎকে ভৌবদা কুমারবু উথ।) কনানো (চঙশিনডনা থাংমৈ পায়ুডনা য়েই, কুমারনি হায়বদা খঙলবদা) হিঃ কুমার! ইপাগী ইবুংডো করিনো নঙনা ভৌরিবসিদি, ইপাদি মাঙলেনা, নঙে, নঙে থম্বাল! (কৌবা) থম্বাল। ঐগী ইচা কুমার সিদা লৈরে, ঐগী ইচা কুমার! ৩ঃ (কপই) ইপাগী ইবুংডো! মহাক লৈবদগী খুড়ানা মায়পাক্লা চৎপা ওখনি। অহল ওইরবা নপা শরুবা ঐবু থম্বলগা নঙনা কদাইদা চৎলবা! উম্—রাজো, পুন্‌চেল কজ্রবা। নঙনা চেনগদবা কদাইদনো, মপা শরুবা ঐ লৈ হায়বসি নহাক খঙদে। মচাগী লমন খুন্‌বদা ভালোক ঐ লৈ হায়বসি নঙ খঙদে। খুমগনি, লমন চপ চানা খুমগনি। চরা নান্মতা চাড্রনা নঙবু কংখিবা ফাওবা যুমদনু চঙলোই। সত্য, সত্যনা সাধি ওইসনু (কুমারদা) ইপাগী ইবুংডো! ইচাগী কিঙম অসি য়েংবদা নু'ঙাইত্রে, চৎসি ইপাগী নংগন্দা পোগে। নঙবু পোকপা পলেম পছৌ লৈরিটঙে মতমদনু ঐগী নংগন্দা চাউরকপনি। অড্রবু শিরমদাইগী মতম অসিদনু অমুক ইপাগী নংগন্দা, ৩ঃ (হীক হীক কপই, নংগন্দা পোখৎ-তুনা চৎখি। চৎসি, ইপাগী ইবুংডো.....

লাইট ওক

## অনিপ্তবা শরুক

## মরিত্তবা উপা

(ডাক্তরগী কা অমনি । কুমার মমায় মমিৎ বেংবদা রান্না  
শোক্ৰবা কিতম মালি । অশোকপা মকমদা বেংক্ৰ বেংলি ।  
কমুং অমদা বিপুনা লৈ । কমুং অমি য়ী খুদিংমক্কা য়েংলক-  
পদা কুমারবু লায়না উবা য়া বা মওংদা খাবা কমুং ওইনা  
ভৌই । মহাকী মনাক্তা অহল ১ । ২ অমমুং মহাকী মথুড়া  
ভালোক লৈ । মথোয় পুন্নমক কপ্তবা অমতা য়াওদে ।  
নস' অমমুং য়াগী মনাক্তা লৈ । অহল ১ না মুংশিনা  
হায়রকই । )

অহল ১—মুংশিদা ইবুংঙা, নঙসে পেন্দেদা থম্মোয় অসি পুবা  
য়াদেদা (কপই) ।

অহল ২—মু শিথ্রেদা পাম্মুইদা (কপই) ।

নস' অমুক্তা ওাইবিথো খুড়া, ময়ান্না অদুন্না ভৌরবদি নিপা  
অসিগী তুশ্বা অসি কায়বা তারে—মহাকপু ওহাক্তা মপুং  
ফানা পোখাহনসি ।

১ বা—ওহোক্রা ফখুবা, মুংশিখুবা ! অদুদা খাওবা ওয়ক্কুদুনা  
ভৌজবনি, শাউবিগমু, শাউবীগমু ।

নস'—শাউবীগী নংচক খুড়া, ঐনা হায়জবদি অসিনি, ডাক্তরনা  
হৌজিক্তা ময়ামদা হায়রম্বা অটনি । মুপা অসিনা শোক্ৰিবা  
অসিনদি থোইদোকপা কপ্তবা থোকনি হায়বা ওমদ ।  
মঙোন্দগী হেমা লুনা শোকপা ফাওবা করিস্ত ভৌদনা

লৈবা বান্ধা বান্ধবনি। অত্ৰু মহাকী হাট অসি ওহোৱা  
শোনখে। বা বিত্তং কৰা ভাউবা তাৰা নজগা থুক লাউবা  
অমা পোকপনা শৌৱগজা হাৱবসি বান্ধা চিংনৈ এনা  
শুম খনজবনা মহাক অসিন্ধু বান্ধা লাইববা চাবা থকপা  
কন্দবা নজগা মহাকী নীংবা থুংদবা মুঙাইতবা বাকম  
অমা লৈজা হাৱনা থৈ। অত্ৰু নজগা অহল লমন কাৱনবা  
নজগা মুণী নহা নৌনা কাঁৱনবা যাওতা?

ভালোক—মাৱি, এগী ইচাসি নীংবা থুংদবা মুঙাইতবা অমৰি  
লৈববনি।

নস'—অত্ৰু, এনা থকবস্ অত্ৰুদি ময়াম পুন্নক মপান্দা ওহাক্  
লেঙথোকগীহুনা মহাকপু মপুং কানা ওহাক্ পোখাহনসি।  
এথোৱনা কাপচৰিবা হিদাক অসি অৱোইবী থাছনা  
য়েংলবা হিদাকনি হাৱবা যাই। কুইৱোই মা ভাব  
ভাৱকগনি। অত্ৰুনা ময়ামগী মুঙাইতবা কপা অসি উৱ  
ভাৱগা মঙোন্দা কন্তবা থোৱকপা যাই অত্ৰুনা ওহাক্দি  
মপান্দা লৈবিয়ু।

ময়াম—চুমই মপান্দা এথোৱ লৈজগে মহাকপুদি হিংহনবা-  
হুকো মুণীমচা।

নস'—এথোৱনা ওহা নন্তে, জৈৱগী থোজাৱি।

ময়াম—জৈৱগী থোজান----- (ময়াম মুঙাইতনা থোকৰি)।

নস'—(কুমাৱগী কিৰোল শেমজিগা ঘড়ী য়েংলগা হিদাক  
অমা পাৱৱগ মপুং চঙৰি। মতমসিদা মশম মনা ইকা

কার্যনাথকে বলল। অমৃতলাল চন্দ্রবর্মণী হাঁসখা কোইরুপ  
কোইরুপ য়েংই। মুখা খীনা কুমারগী নাক্সা চওই।  
কুমারগী কিতম উরগা মিত্তগী পি তারকই, খাওয়া ভদনা  
কোরকই।)

খশাল—তাদা কুমার! নঙনা তোরিবসিদি করি মতৌনো (হীরা  
হীরা কপই) তাদা ঐ লাক্সে, অমৃতলাল খুম্মু। মতম খুদিংমত্সা  
ঐনা কোবা নংদনা নঙনা হান্না কোবিদগাই। ওসিদি  
তুমিরা লৈরবদি করিগীনো তাকুমার.....।

(হীরা হীরা কপই মতমসিদি কুমার খর খর লেঙঙকই  
খশাল মুখা য়েংই)।

কুমার—(ভাব খরা তারকুম্মুনা) কনানো?

খশাল—(হরাওনা মপি তৈখোরগা) তাদা ঐসি নঙগী খশাল  
....! অং খশাল।

কুমার—খশাল! নঙ মকম অসিদি?

খশাল—(হরাওনা) মারি, ঐ মকম অসিদি জীকায় জীকী  
খাদোক্তুনা তাদবু উজনীংদনা চঙজরকইবনি। অহুবু  
নহাক্তি....(হীরা-হীরা কপই)।

কুমার—উবুগী ইবেম্মা খশাল! কপকমু জীখরনা ভদ্বনি। কস্তে  
নঙ লাক্সা, ঐ নঙবু ডাইবদা জেহোরা রারবনি।

খশাল—তাদা ঐনা হারজবা রাবিরবদি পুন্নমক অসি ঐখাক-  
লম্মোইবনিকো (কপই)।

কুমার—খশাল! নঙবু ঐনা কয়গী মতীক মুখিবিগে হারবদো  
নঙদি খঙলোই। খশাল! অশেংবা মুখিবিদি মপাছোংদা



উরোই ধবলা ধঙগবনি । মপাহোঙ্গী উরিবা ধরক  
অহুনি অপাখনি, মুংনিবা নভেনে । অহুনা নভবু ঐনা  
মুংনি হারবলে খাজো ।

ধখাল—তাদা ঐবু... নভনা... ....।

কুমার—অশেংবনি, অহুবু ঐনা নভবু লৌদবগী মরমদি সমাজ  
অসিগী চাউরবা মীনোক অমা লৈরি । মহু নভ-ঐনা  
খাঙহুনা হিংবা ওয়োই । মরম অহুগীদমকতা নভবু মুং-  
নিরবন্তু সমাজগী মমাঙদা উৎতে । অহুবু ঐগী ধমোয়-  
দদি নহাক নভনা কনাঙদী অমগী মমি তাজি ।

ধখাল—তা-কুমার.... ....।

কুমার—মমি অহু মুংলরোই, দেহেগা ধরায়গা খাইনজিমখৈদি ।  
ওসি ঐনা অরোইবা মভম অসিদা ঐবু অমুক্তা নভগী  
খোৎলবা খুং অহুনা নবুং অমগুন্ন অমুক্তা নাস্তিবিমু ঐগী  
মৈচাক অসি মুংলগেবা । ঐ যান্না হারে, ধখাল ।

ধখাল—তাদা (কপই) নভ করিন্তু ভোরোই । নভনা শিবা  
ভারবন্তু ঐন্তু নহাকা লোরননা চৎকদবনি খঙউ ।

কুমার—নভে, নভে, নহাকী রাখল অহু অরানবনি । ধখাল । ঐবু  
অমুক রাহলগমু, ঐবু মুংগাইনা চৎকলুবা, সে, লাও । ঐগী  
ধবাক অসে প্রোক-প্রোক চাকখে, নভনা অমুক্তা অরোইবা  
বীদায় গীমুবা, ঐ ধর অসি পুবা ওরন্তরে ধখাল ।  
( যান্না হানা ধর ধবেৎ-ধবেৎ হোরি, ফুক হৌগৎলি ) ।

খন্দাল—ভালা...কুমার....( চেৎনা কোনবা ) হৈঃ—

কুমার—খন্দাল ! নঙ ঐবু খাদোকসুকো ।

খন্দাল—নঙবু ঐনা খাদোকসোই । ঐবুসু নঙনা খাদোকসীসুকো ।  
( কপই ) ।

কুমার—খন্দাল.... ( মলা অহু লেকধরকই ) ।

খন্দাল—ভা-কুমার ( চেৎনা কোন্দুনা কলা ) নঙে ঐবু খাদোক-  
তুনা চংবিগপু, ঐঙ্গী কনা লৈহোরি, ঐবুসু পুবিয়ু.... কৈ,  
চংলু, ঐঙ্গু নঙগী তুং ইয়কনি, কুমার....ঐবু ঙাইহাঙা  
ঙাইরমখো (খাঙ শতুনা মখতা খিন্দুনা কুমারনা তুশিনবা) ।

খন্দাল কুমার ঐঙ্গু লাক্রে, ঐবুসু পুবিয়ু....কুমার....( শিবা ) ।

ভালোক ( থুনা চঙলকপা, মতো অহু উববা খংবা ) খন্দাল ! হিঃ  
করিনো, নখোরনা ভোরিবসিনি, কুমার....কুমার .. ডাক্তর  
ডাক্তর বাবু ! (পাখৎতুনা কোবা, মরাম কোশিলকতুনা য়েংবা  
ডাক্তরনচিংবা চেলকতুনা য়েংই ) ।

ভালোক—বাবু য়েংবিয়ু । অমুক্তা য়েংবিয়ু ।

ডাক্তর—( খন্দাল অমন্তুং কুমারবু য়েংবা, য়েংবা লোইয়গা কুমার  
অমন্তুং খন্দালবু কিনা কূপশিনবা ) ঐখোরগী উপায়  
লৈক্রে, মখোর অনি চংবে ( খোকখিবা ) ।

ভালোক—ওঃ ইপাগী ইবুংঙো কুমার ! ইপাদি মাঙলেদনা ওঃ  
পেন্দেদা, নীংঙমবেদা ! লোইরে ইপাগী পুন্সিসু লোইরে,  
পাখোম নাম্মা ভেক্রে । মৃশিনা খন্দাল ! নখোর অনিমক

ଚଢ଼ୁ, ବୀରା, ଖୁନା ଚଢ଼ୁ । ଶକ୍ତ ଅଛନ୍ତି । କନ୍ୟାଟିଏ ମିଳେ ।

ଚଢ଼ୁରୋଇ, କନାନ୍ତ ନଞ୍ଜରୁ ବିଂବା ଉଠୁରୋଇ ।

୧୩-ଏଥୋର ପୁରୁଷମୟ ମୈରା ପାରହନା ଚିଃବିରମ୍ଭଗା ଉନି ।  
 ଶଢ଼ହୋନା ଶଢ଼ାଳ ଅହ ମାଢ଼େ ।

ଭାଲୋକ-ମାଢ଼େ, ଲୋହିରେ ପୁରୁଷମୟ ! ଅଧୁରା ହନା ଉଠୁରୋଇ  
 ନଞ୍ଜରୁ ଅନିନି । ଅହୁରୁ ଶୁଭିତ-ଧାନା ଲୈରିବିବିଧିନି ଲୈରେ ।  
 ରନିନେ ନଞ୍ଜଗୀ ଶୁଃଶିବଗୀ ଶଢ଼ାଳ ଅନିନି....।

( ତଥା ତଥା ବସନିକା ହାଉଜିନି ) ।

—ନାହିଟ—

—ନାହିଟ—